

ACTUEL

Melissa Auf der Maur, porte-parole >

LP2 LES JOURNÉES DE LA CULTURE ET POP MONTRÉAL EN VEDETTE PAGE 5 À 7

EN VILLE : QUAND LES SPACE INVADERS ARRIVERONT-ILS À MONTRÉAL ? PAGE 4

À LA DÉFENSE DU ROUX

La mascotte Youppi ! l'exhibe fièrement aux côtés des joueurs du Canadien de Montréal. **Marc Angers**, le violoniste à la barbichette enflammée de *Star Académie*, l'a défendu dès le début de l'émission. **Quoi donc ? Mais le poil roux !** Le lumineux **cheveu de braise** qui, chez les **hommes en particulier**, représente souvent une entrave à la séduction. **Reportage sur un coloris controversé.**

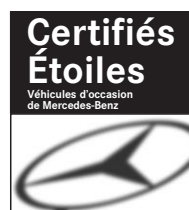
À LIRE EN PAGE 3



Marc Angers >



La confiance. De série avec toute Mercedes-Benz d'occasion Certifiée Étoile.



Toute Mercedes-Benz Certifiée Étoile inclut :

- Certification suite à une inspection en 150 points
- Garantie de jusqu'à 6 ans ou 120 000 km
- Assistance routière 24 h sur 24
- Pièces de rechange Mercedes-Benz d'origine uniquement
- Historique complet de l'entretien
- Recherche en ligne et service de notification électronique

certifiesetoiles.ca



Mercedes-Benz

ACTUEL

LES BONNS COUPS

COUP DE FIL

Voici ce que nous avons reçu dans nos courriels hier, aux bureaux d'Actuel. C'est textuel: «Communiqué de presse. Le mercredi 28 septembre, à 14 h, dans le cadre de la Commission parlementaire sur l'égalité, «la Coalition de la défense et des droits des hommes du Québec» présente un important mémoire. Pour une rare fois, des hommes, des citoyens mâles, souvent des pères, vont s'exprimer...»

Pour une RARE fois ?

La Terre appelle la Coalition, la Terre appelle la Coalition...

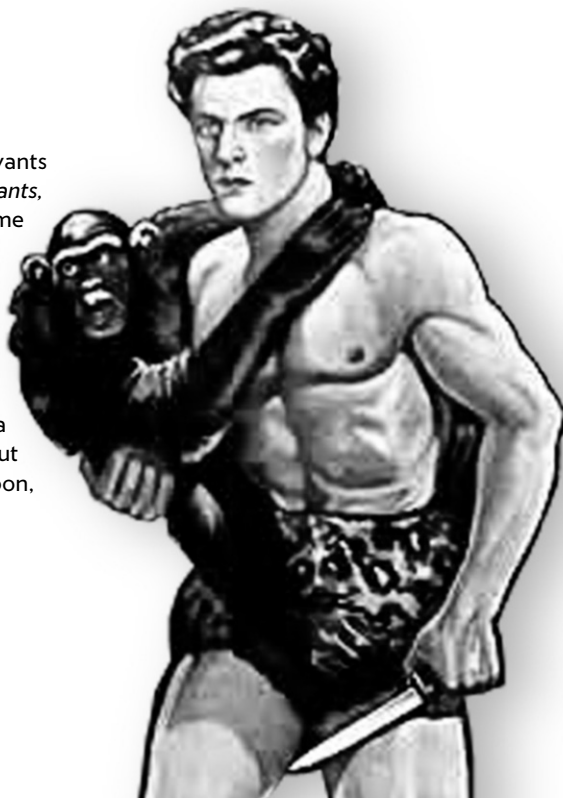


COUP DE MASSUE

Attention, les Belges, fini le placotage coquin sur Internet. Ou en tout cas, soyez prêts à en subir les conséquences. Maintenant, la participation d'un conjoint à des forums érotiques en ligne constitue un «motif valable» pour demander le divorce, indique une dépêche de l'AFP. Ces chats sont «incompatibles avec le respect mutuel que se doivent les époux», estiment les tribunaux belges. Autre élément intéressant de cette dépêche : «Jusqu'à présent, le constat de flagrant délit d'adultère par huissier était considéré comme la preuve la plus claire de l'existence d'un tel manquement (aux obligations maritales)». Huissier spécialisé en flagrant délit, quelle profession !

COUP DE VIEUX

On n'avait pas entendu parler de sables mouvants depuis les derniers épisodes de *Au pays des géants*, *Daktari* et *Tarzan*. Mais ils n'ont pas disparus. Même que des chercheurs néerlandais et français viennent de terminer une vaste recherche à leur endroit. On y apprend que les émissions de notre enfance avaient raison de nous faire peur avec ces sables et de montrer que dès qu'on y bouge, on s'y enfonce inexorablement. Mais la nouvelle recherche affirme aussi qu'on ne peut, selon les lois de la physique, s'y enfoncer complètement. Ce qui veut dire qu'on nous a passé quelques sapins. Mais bon, on est grands maintenant.



ACTUEL TROUVE QUE...

- Ça serait super qu'il fasse beau dimanche, pour la Course à la vie de la Fondation du cancer du sein du Québec
- On devrait l'écrire sur l'étiquette quand le poulet (ou toute autre viande) a été élevé aux antibiotiques

Questions ? Commentaires ?
Écrivez-nous à actuel@lapresse.ca

La culture du jeu vidéo célébrée

Le magazine *Wired*, bible des amateurs de techno, a beau avoir affublé Montréal du titre de Gaming Global Hotspot (point chaud mondial du jeu vidéo), on ne peut pas dire que la culture des *gamers* y transpire. Voilà le défi auquel les organisateurs du festival Arcadia, qui aura lieu au CEPsum du 4 au 6 novembre prochains, ont décidé de s'attaquer.

TRISTAN PÉLOQUIN

« Nous avons voulu créer un événement grand public qui va beaucoup plus loin que le traditionnel LAN Party (tournoi de jeux en réseau), explique François Décarie, producteur de l'événement. En voyant grandir d'une année à l'autre des entreprises comme Ubisoft et Electronic Arts, on s'est dit qu'il fallait faire quelque chose pour soutenir et célébrer la culture qui émane de leurs créateurs. Mais en même temps, on ne pouvait pas simplement faire un événement qui aurait été une pâle copie du E3 de Los Angeles. »

Résultat : en plus d'une zone où les gros noms du jeu vidéo (Xbox, PlayStation, Nintendo et quelques

éditeurs de jeux PC) présenteront leurs primeurs, le festival Arcadia réservera aussi une place aux consoles vintage (oui, oui, Centipede et ce vieil Atari 2600 tout dégingué ont toujours une place de choix dans le cœur des purs et durs) et à la musique de jeux vidéo.

Plusieurs groupes, dont notamment les Minibosses, une formation « Rock-progressif-métal-Nintendocore » qui reprend à sa façon les airs de *Megaman*, *Ninja Gaiden* et *Metroid*, sévront sur scène.

Le samedi 5 novembre, la musique « low-tech » sera aussi à l'honneur, avec des prestations de quatre compositeurs de musique 8-bit, un genre qui connaît un retour marqué au Japon.



PHOTO FOURNIE PAR LA FESTIVAL ARCADIA

Le porte-parole d'Arcadia, l'humoriste Christopher Williams, et deux membres de l'organisation, Mairé-Annick Boisvert et le producteur François Décarie.

S'ajouteront à ces activités plusieurs conférences données par des grands noms du milieu ainsi qu'une Soirée du hockey NHL 2006 présentée sur écran géant.

Les visiteurs pourront aussi jouer à « un méchant paquet de jeux », assure François Décarie.

Technologiquement, c'est un immense défi de faire fonctionner tout cela. On aura des connexions Internet ultrarapides et plusieurs machines hautes performance sur place. C'est va du jamais vu à Montréal. » L'événement sera précédé les 2 et 3 no-

vembre du Sommet international du jeu de Montréal, un événement un peu plus pointu destiné s'abord aux artisans de l'industrie.

www.festivalarcadia.com

Le gouvernement britannique s'attaque à la malbouffe à l'école

AGENCE FRANCE PRESSE

LONDRES – Le gouvernement britannique a annoncé hier un vaste plan contre « le scandale » de la malbouffe à l'école, annonçant notamment la fin des saucisses trop grasses à la cantine ou la disparition des barres chocolatées dans les distributeurs automatiques.

« Je serai très claire, le scandale de la malbouffe servie quotidiennement dans les écoles doit cesser », a affirmé la ministre de l'Éducation Ruth Kelly hier à Brighton (sud de l'Angleterre) dans le cadre du congrès annuel du Parti travailliste.

« Aujourd'hui, je peux annoncer qu'à partir de septembre prochain, aucune école ne pourra servir des saucisses ou des *burgers* industriels de mauvaise qualité », a lancé la ministre.

« De même, je peux annoncer qu'à partir de septembre, aucune école ne pourra avoir de distributeurs automatiques vendant des chips, des barres chocolatées ou des boissons gazeuses sucrées. » Ces distributeurs pourront subsister mais devront offrir des yaourts, des fruits frais, du lait ou de l'eau minérale.

De même, toujours à partir de septembre 2006, les cantines scolaires devront respecter des normes précises en matière de sel, de graisse et de sucre dans les aliments qu'ils servent aux enfants, a précisé la ministre.

Le scandale de la malbouffe dans les cantines scolaires britanniques avait été mis en lumière début 2005 par le programme de télé-réalité « les repas de cantine de Jamie » concocté par le célèbre chef Jamie Oliver.

NOUVEAU MAGAZINE

LA PASSION EST CONTAGIEUSE

Le guide complet SCRAPBOOKING

27 thèmes illustrés

40 idées de création

30 trucs et astuces utiles

techniques de base et dernières tendances

LE SCRAPBOOKING LE PHÉNOMÈME DE L'HEURE EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT

Les Éditions Gestra

3343461A

3345030

Les entremetteurs

www.entremetteurs.com

Soirée de Célibataires

le vendredi 30 septembre 2005 à 20 h

AU PROGRAMME :

- Danse (styles variés)
- Jeux pour célibataires
- SPEED DATING : par groupe d'âge

Nombre de places limité

Plus de 5 000 \$ en prix à gagner !

Membre : 10 \$
Non-membre : 17 \$
(carte de membre incluse)

Pour information : (514) 634-6664
www.entremetteurs.com

Billets disponibles sur place
Taxes incluses

MONTGOT LE SAMEDI

CE SAMEDI DANS LA PRESSE

AGRANDIR par le sous-sol

CINÉMA TOUS LES SCÉNARIOS...

Tous les samedis dans LA PRESSE



PHOTOS FRANÇOIS ROY, LA PRESSE ET PC

Deux gloires locales rousses : le staracadémicien Marc Angers et Youppi !

À la défense du roux

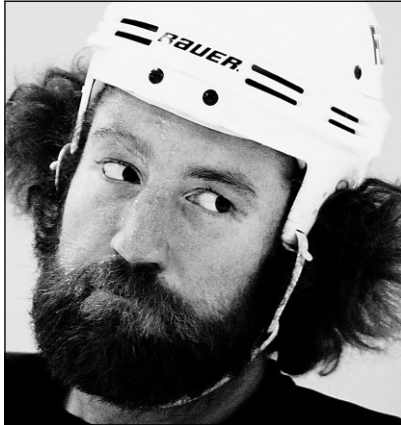
CATHERINE PÉPIN
COLLABORATION SPÉCIALE

Alors que la femme rousse jouit d'un préjugé favorable parce qu'elle incarne à la fois la sensualité et l'intensité, l'homme roux, lui, n'a pas la cote.

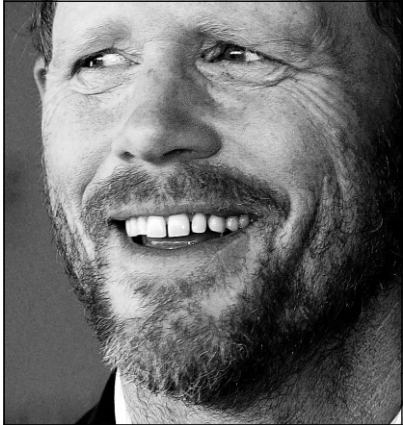
Dans la rue, on interroge quelques passants : « L'homme roux ? Souvent, tu l'imagines petit et gros comme un lutin », déclare une piétonne hilare. « Ça ne m'attire pas du tout. Je ne trouve pas ça beau, dit une autre. Avec leur peau blanche, ils ont l'air malade. » « Même chez les gais, explique un autre piéton appelé Étienne, les roux ont énormément de difficultés pour la drague. C'est une race à part ! »

Marie-Anne Kimpton, jeune anthropologue de Québec, fait partie de celles qui aiment les roux. En fait, elle aime un roux en particulier. « Je n'étais pas consciente que les gens n'apprécient pas nécessairement les roux. Et puis une de mes amies m'a dit *wow* ! Il est beau ton *chum* pour un roux ! Et c'est là qu'elle m'a expliqué qu'elle avait toujours détesté les roux parce qu'un petit rouquin lui avait couru après dans son village et depuis, elle en avait peur ! »

Le comédien Daniel Malenfant connaît bien ce type de sarcasmes. Dès la maternelle, il a dû apprendre à se défendre contre les moqueries de ses petits camarades, qui s'en prenaient à ses poils de carotte : « J'ai pris conscience de ma différence quand même assez jeune, le jour de la rentrée scolaire. Tout le monde faisait des blagues sur mes cheveux et c'est là que je me suis aperçu que la terre n'était pas peuplée de cheveux rouges. Loin de là ! »



Un rouquin échevelé, le hockeyeur Calgary, et le réalisateur Ron Howard.



PHOTOS REUTERS

Mike Commodore, des Flames de

Tout comme lui, Philippe Bernier s'est fait traiter de « cap de rou(x) » et de « petite carotte », sans compter les innombrables fois où on lui a demandé s'il s'était fait griller à travers une moustiquaire : « Jusqu'à 10 ou 12

Absence d'idoles

Bien souvent, le calvaire des rouquins se poursuit à l'adolescence, à cause de l'absence d'idoles à leur image. « Tu n'as pas de référence très forte par rapport à ce que devrait être le roux adulte,

« C'est peut-être la différence, pense Philippe Bernier. Du premier coup d'oeil dans une salle, c'est moi qu'on remarquait. J'étais le seul, j'avais beaucoup de cheveux et ils étaient très, très roux ! »

ans, j'étais vraiment tanné d'être roux. Tous les jours à l'école, je devais rétablir ma place et reprendre ma voix. Je me demande souvent pourquoi. »

Mais oui, pourquoi un tel acharnement sur les hommes roux ? « C'est peut-être la différence, pense Philippe Bernier. Du premier coup d'oeil dans une salle, c'est moi qu'on remarquait. J'étais le seul, j'avais beaucoup de cheveux et ils étaient très, très roux ! »

explique Daniel Malenfant. Il n'y a pas de héros roux au cinéma ou à la télé. C'est quelque chose qui est même répandu dans la société en général. Un homme roux va rarement être reconnu comme quelqu'un de chaud ou de sanguinaire. Ça, c'est plutôt valable pour la femme rousse. L'homme, lui, on l' imagine attablé devant son ordinateur avec un cercle d'amis assez restreint. »

Marie-Anne Kimpton tente aujourd'hui de briser ce préjugé du

roux solitaire, inquiétant et torturé. Car non contente de s'être entichée d'un rouquin, elle a également donné naissance à un petit Jules à la crinière orange : « Quand mon enfant est né, on a vu sa chevelure avant même de voir son sexe, parce qu'il avait beaucoup de cheveux ! Ça fait tout drôle de donner naissance à un enfant qui nous ressemble si peu ! Il était en tous points comme son père ! Par la suite, à l'hôpital, toutes les infirmières passaient pour nous dire à quel point Jules avait de beaux cheveux blonds, auburn, pâles, dorés... tous les qualificatifs sont passés, sauf roux ! Si bien qu'Alexandre, le papa, était obligé de les reprendre chaque fois en disant Non ! Jules est roux ! »

Gène précieux

Car même si la rousseur n'est pas une sinécure, elle semble être très précieuse au sein des familles porteuses du gène atypique. Elle se transmet comme un cadeau inestimable. En traversant les générations, elle déroule un fil rouge qui porte toute la mémoire d'une lignée.

Daniel Malenfant, qui tient sa crinière cuivrée de son grand-père paternel, explique qu'il est le seul homme de sa génération à avoir hérité de la rousseur chez les Malenfant. Son grand-père désespérait de voir la lignée rousse se poursuivre après plusieurs fausses couches de la mère de Daniel. Et puis, alors que son aïeul allait mourir, le petit Daniel est né avec l'attribut flamboyant qui faisait l'orgueil de la famille. « J'ai connu mon grand-père pendant ses deux dernières semaines de vie, raconte-t-il. Ma mère allait me

ROUX CÉLÈBRES

Attila, le redoutable roi des Huns aurait eu, selon ses biographies, le cheveu « volontairement teinté de roux », vraisemblablement pour effrayer ses adversaires.

Richard Coeur-de-Lion avait le visage « encadré d'une abondante chevelure rousse comme sa barbe ». Pyrrhus le bien nommé. Roland, le neveu de Charlemagne. Guillaume le Conquérant. Du Guesclin.

Henri IV. Cromwell. Robespierre. Le général Custer, responsable du massacre des Sioux à Little Big Horn... Le cinéaste Ron Howard (interprète du rouquin Richie Cunningham dans la série *Happy Days*). L'acteur Eric Stoltz, qu'on a pu voir dans *Le Masque*, *Naked in New York* et *L'Effet papillon*. Marc Angers, de *Star Académie*.

porter sur son lit de mort pour qu'il m'admire et puisse partir en paix, car la lignée rousse Malenfant allait finalement se poursuivre. »

Au nom des rouquins du monde entier, Daniel livre aujourd'hui un vibrant plaidoyer : « Roux de tout acabit, soyez fiers, et si vous voulez être égoïstes et rire en cachette, dites-vous qu'un jour ou l'autre, ça finit toujours par être plus lucratif que de faire partie des 95 % de gens qui sont tous pareils. Vous aurez une différence et vous pourrez l'utiliser à bon escient. Courage ! »

Il est vrai que si Youppi ! avait été châtain, sans doute serait-il encore au chômage.

Les roux dans l'histoire

CATHERINE PÉPIN
COLLABORATION SPÉCIALE

Pierre Desproges a écrit : « Dieu inventa les taches de rousseur au soir du premier jour, alors qu'il secouait ses pinceaux sans malice après avoir créé le premier crépus-

cule flamboyant. »

Un divin accident, donc... Et pourtant, lorsqu'on regarde l'histoire, les roux seraient davantage une création du démon !

« Durant la longue période de l'Inquisition, qui voit son apogée au XVII^e siècle, les roux étaient

suspectés d'entretenir commerce avec le diable. On en donnait pour preuve que leurs cheveux avaient pris la couleur des flammes de l'enfer, dont ils s'étaient trop approchés », raconte Xavier Fauche, auteur de *Roux et Rousses. Un éclat très particulier* (Découvertes/

Gallimard). Comme si cela ne suffisait pas, les médecins du roi avaient décrété que chaque fois qu'une femme couchait avec le diable, une tache de rousseur apparaissait sur sa peau blanche. « On estime qu'à la suite de l'Inquisition, ces marques conduisirent près de 20 000 femmes au bûcher, sur une période d'un siècle et demi », précise Xavier Fauche dans son livre.

Au XIII^e siècle déjà, en Europe, la rousseur est associée aux « forces

débridées » et aux « délires de la luxure », si bien qu'un édit de 1254 oblige les prostituées à se teindre en roux pour qu'elles se différencient des femmes de bonne vertu.

Peut-être cette méfiance à l'égard du roux sera-t-elle inscrite à tout jamais dans notre inconscient collectif ? Toujours est-il qu'aujourd'hui, certains d'entre eux réclament une case « roux » dans la catégorie minorité visible sur les formulaires gouvernementaux. À quand la fierté rousse ?

L'OPÉRATION
PATRIMOINE
ARCHITECTURAL
DE MONTRÉAL
2005

3944931A

À surveiller samedi
dans MON TOIT

LA PRESSE
HiSToRIA

Concours
La maison coup de cœur
La Presse - Historia

En collaboration avec
Montréal HÉRITAGE
MONTREAL

Participez en visitant : www.ville.montreal.qc.ca/patrimoine

10 000 \$ EN PRIX
À GAGNER OFFERTS PAR

Banque Scotia
Chambre immobilière
du Grand Montréal
logementfaiblebonheur.com

Protectron
SYSTÈMES DE SÉCURITÉ

Électroménagers GE

EN FAMILLE

MARIE-CLAUDE GIRARD

INFOS EN VRAC

L'autonomie des petits favorise la réussite à l'école

Les enfants d'âge préscolaire incités par leurs parents à faire des choix et à prendre des responsabilités réussissent mieux à l'école et présentent une meilleure adaptation scolaire et sociale à l'âge de 8 ans, selon une étude menée par les chercheurs Richard Koestner et Mireille Joussemet, respectivement de l'Université McGill et de l'Université de Montréal. Ainsi, le modèle d'éducation appelé «soutien de l'autonomie», un modèle flexible, axé sur le point de vue de l'enfant, proposant des choix et fournissant des explications aux demandes sans utiliser un vocabulaire «contrôlant», contribuerait à l'amélioration des habiletés sociales et scolaires.

SORTIES

Journées de la culture

Les musées, théâtres et autres institutions culturelles ouvrent leurs portes gratuitement cette fin de semaine et proposent de belles sorties familiales (malheureusement difficiles à repérer dans le guide www.journeesdelaculture.qc.ca). Voici nos suggestions.

Bambins, enfants et ados

La TOHU, la cité des arts du cirque, s'anime de façon toute spéciale samedi et dimanche. Assistez à des entraînements à l'École nationale du cirque, croisez mimes et autres surprises, visitez les coulisses du Cirque du Soleil, au 2345, rue Jarry Est; **(514) 376-8648**.

Bambins, enfants, ados

Démonstrations de danse pour toute la famille demain au Conservatoire de danse de Montréal. Samedi, les 3 à 16 ans peuvent s'initier au ballet classique, jazz et moderne au 215, rue Jean-Talon Ouest. Réservations nécessaires: **(514) 272-7727**.

Bambins, enfants, ados

Incursion dans l'univers de la musique, samedi. Visite guidée, ateliers de percussion, répétitions publiques, concerts. Jeunesses musicales du Canada, 305, avenue du Mont-Royal Est; **(514) 845-4108** poste 221, www.jeunessesmusicales.com.



PHOTO FOURNIE PAR TOHU

MODES D'EMPLOI

Spécial éducation dans Québec Science

Plutôt qu'exciter les enfants, le sucre aurait un effet calmant sur les neurones, peut-on lire dans le numéro d'octobre du magazine *Québec Science*, qui consacre un important dossier à l'éducation et aux causes du décrochage. Entre autres choses passionnantes, on apprend que le cerveau de bébé mobilise les trois quarts des calories de son alimentation; que l'activité physique améliore le développement cognitif des enfants et ados : et que la maternité pourrait s'avérer un plus pour les femmes du point de vue cognitif.

CITATIONS DE LA SEMAINE

Olivier, 3 ans, regarde un avion publicitaire passer au-dessus de lui.

«MAMIE, REGARDE ! L'AVION PORTE LE JOURNAL.»

Clovis, 4 ans, rappelle sa mère qui l'avait mis au lit quelques minutes auparavant:

«MAMAN, DES MOUTONS, IL Y EN A COMBIEN ?»

— Envoyées par grand-maman, Michèle Bruson

La Presse se réserve le droit de publier dans un livre les citations d'enfants qu'elle fait paraître dans cette rubrique. En transmettant à *La Presse* ces citations, vous autorisez une telle publication et renoncez à tout droit d'auteur.

Des mots d'enfants ? Des suggestions ? Écrivez-nous à *La Presse*, a/s section Famille, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9 ou à actuel@lapresse.ca. (Marie-Claude Girard.)

PHOTO DAVID CHESKIN/AFP



PHOTO FOURNIE PAR INVADER

Un Space Invader au quai des Orfèvres, à Paris, qui en compte plus de 600.

Invasion urbaine

Invader répand son art subversif depuis près de 10 ans dans plusieurs grandes villes du monde

JULIE PARENT
COLLABORATION SPÉCIALE

Paris a été touché. Londres aussi. Et Tokyo, New York, Istanbul. Pour l'instant, Montréal est encore épargné. Quoi, un ouragan, une attaque terroriste ? Non, une invasion d'étranges créatures, mini-mosaïques qui ornent ces villes en plusieurs endroits : édifices, ponts, bancs publics, etc. Ce sont des Space Invaders, ces petites bibittes qu'il fallait exterminer dans le jeu vidéo éponyme qui a été très populaire vers la fin des années 70.

Celles-ci sont partout : au musée du Louvres, sur chaque lettre du célèbre HOLLYWOOD de L.A. et on peut même en voir un dans *Le Fabuleux Destin d'Amélie Poulain*.

Le responsable de cette épidémie : un dénommé Invader, artiste urbain résidant à Paris, où il a posé son premier Space Invader en 1996. Aujourd'hui, Paris en compte plus de 600 et 30 villes dans le monde ont été contaminées.

Pourquoi les Space Invaders ? L'artiste est-il un fan du jeu vidéo ? « Pas particulièrement, je leur accorde plutôt une valeur symbolique. Les Space Invaders représentent à mes yeux l'avènement de l'ère numérique. Ils sont très « pixelisés », donc parfaits pour être reproduits en mosaïque ou en carrelage, et puis ils

ressemblent vaguement à de petits virus électroniques, ce qui se prête très bien au concept de *hacking* urbain. Enfin, le nom de ces créatures est tout à fait extraordinaire — Space Invaders : les envahisseur d'espace. »

Une petite visite au www.space-invaders.com permet de mesurer l'ampleur de l'occupation : on y trouve de nombreuses photos, des cartes indiquant l'emplacement des « virus » dans plusieurs villes, sans oublier les

« C'est souvent une invitation à exposer qui me donne l'occasion d'une invasion. C'est assez paradoxal ! »

produits dérivés servant à financer l'opération : t-shirts, affiches, chaussures de sport dont la semelle imprime un Space Invader sur le sol (!).

Art et subversion

Après presque 10 ans de campagne autour du monde, l'artiste-envahisseur a eu quelques démêlés avec les autorités. « Cela m'est arrivé quelques fois, mais je suis toujours en liberté, donc ce n'était rien de bien grave. »

Roadsworth a été moins chanceux. L'artiste montréalais, qui

s'est fait arrêter, l'an dernier, pour avoir peint de jolis dessins sur la signalisation routière, pourrait payer une amende de 100 000 \$ s'il est reconnu coupable à son procès en janvier.

« Je ne connaissais pas Roadsworth, mais d'après les photos que j'ai vues, je trouve son travail plutôt créatif, souligne Invader. Le montant de l'amende est très élevé compte tenu de ses actions. J'espère qu'il n'aura pas à le payer. Je ne considère pas notre travail comme du vandalisme, bien qu'il y a cet aspect subversif et illégal qui est important et sans lequel notre démarche serait beaucoup moins intéressante. »

Subversif, Invader l'est dans sa démarche artistique, mais aussi dans sa logistique. « C'est souvent une invitation à exposer qui me donne l'occasion d'une invasion. C'est précisément ce qui se passe cette fois en Corse. La municipalité de Bastia m'invite à participer à un festival et je vais en profiter pour envahir la ville... illégalement. C'est finalement assez paradoxal ! »

Une petite visite à Montréal bientôt ? « J'aimerais beaucoup, j'attends d'y être invité. »

Projet Space Invaders : www.space-invaders.com

MOCHETÉ DE LA SEMAINE

La façade de Sami Fruits

NICOLAS BÉRUBÉ

Sami Fruits est sans conteste le « roi » du marché Jean-Talon. Son commerce de fruits et légumes très mûrs est abondamment fréquenté. Ses prix sont imbattables. Dans la boutique règne une atmosphère électrique, un peu bordélique, ce qui fait son charme. En fait, c'est à l'extérieur que ça se gâte.

La façade du Sami Fruits qui donne rue Jean-Talon est affreuse (même selon les normes de la rue Jean-Talon). L'édifice est recouvert d'un matériau préfini indescriptible qui évoque le fin fond d'un parc industriel désaffecté de la troisième couronne nord. En plus, le commerce s'est étendu à fil des ans, de sorte qu'il occupe aujourd'hui plusieurs bâtiments. Jusque-là, pas de problème, sauf que chaque bâtisse comporte sa propre immense affiche « Sami Fruits ». La dernière fois que nous sommes passés, nous en avons compté cinq.



PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE

Le « roi » du marché Jean-Talon, Sami Fruits, devrait réinvestir un peu dans sa devanture.

Mocheté de la semaine pose un genou par terre, enlève sa casquette, et déclare bien humblement que si ce commerce peut générer un quart de centième de profits, il serait urgent de le réin-

vestir dans la devanture. Merci à l'avance.

Vous avez une mocheté à nous signaler ? Bombez le torse et défoulez-vous à actuel@lapresse.ca

LP2

LA PRESSE

LE GUIDE DES JOURNÉES DE LA CULTURE

SE CULTIVER N'EST JAMAIS AUSSI FACILE QUE PENDANT LES JOURNÉES DE LA CULTURE. DÈS DEMAIN, ET DURANT LES DEUX JOURS QUI SUIVENT, DES MILLIERS D'ARTISTES ET D'ARTISANS OUVRENT GRAND LES PORTES DE LEURS LIEUX DE CRÉATION ET DE DIFFUSION. **GUIDE DE SURVIE DE L'EXPLORATEUR CULTUREL.**

SAINTE CULTURE

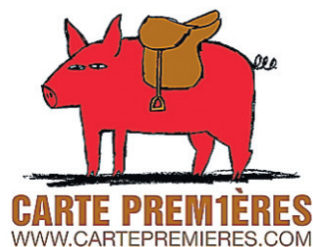
DE LA MAIN

S'il vous fallait choisir une seule rue à arpenter de vendredi minuit à samedi minuit pendant les Journées, ce serait la *Main*. **À l'occasion de ses 100 ans, le boulevard aux 100 visages restera éveillé pendant 24 heures** (pour faire changement !), au gré des interventions de quelque 200 créateurs et 50 organisations. Ça se passe à l'intérieur mais aussi à ciel ouvert, dans des parcs et même dans des escaliers (rendez-vous à ceux du Monument-National samedi à 11h et à 14h). **Voici quatre spots et un circuit qui vaudront assurément le coup d'œil.**



> Angle de Prince-Arthur et de Saint-Laurent, samedi de 17h à 19h

L'an dernier, le photographe **Nicolas Ruel** avait pris part à la braderie de l'avenue du Mont-Royal en installant une portion de son studio dans la rue. La réaction des passants avait été enthousiaste : 750 gueules souriantes avaient finalement défilé devant son objectif. Mis côte à côte, ces clichés témoignaient, selon l'artiste, de la diversité ethnique et culturelle de notre population. Bouilles à croquer, sachez que le photographe remet ça samedi, avec son équipe et un DJ (pour l'ambiance), dans un «bout» encore plus métissé de la ville : à l'intersection de la rue Prince-Arthur et du boulevard Saint-Laurent. L'artiste expose aussi des photos grand format imprimées sur acier inoxydable à la Caisse de dépôt. Infos : (514) 524-6243.



Monument-National, où des troupes les surprennent avec des extraits de leurs créations à venir. Qui peuvent être joués, lus, projetés sur vidéo et qui sait encore ? Deux parcours différents (ceux de 11h et 14h30 sont les mêmes ; idem pour ceux de 13h et 16h) permettent de voir cinq ou six morceaux choisis chacun. Mais attention : il faut réserver pour entrer dans ce red-light là. Infos : www.cartepremieres.com ou (514) 871-9883.

> Monument-National, samedi à 11h, 13h, 14h30 et 16h

Un *Red Light* dans l'ancien *red-light* de Montréal, ça vous dit ? C'est ce que proposent les 22 théâtres de la relève au cœur de l'initiative **Carte Premières** (qui permet de voir à rabais toutes les productions de ces troupes). Deux bouffons déjantés font visiter à 30 personnes les endroits cachés du Monument-National, où des troupes les surprennent avec des extraits de leurs créations à venir. Qui peuvent être joués, lus, projetés sur vidéo et qui sait encore ? Deux parcours différents (ceux de 11h et 14h30 sont les mêmes ; idem pour ceux de 13h et 16h) permettent de voir cinq ou six morceaux choisis chacun. Mais attention : il faut réserver pour entrer dans ce red-light là. Infos : www.cartepremieres.com ou (514) 871-9883.



> Casa Del Popolo, samedi de 22h à minuit

L'égérie du *spoken word* à Montréal, **Alexis O'Hara**, anime une soirée de poésie où les manières de mots (des deux côtés de la frontière linguistique) sont accompagnés par un *band* maison. Ce genre de soirée est toujours inspirant... et ça tombe bien, car, après vous avoir mis dans l'ambiance, les «pros» vous invitent à faire votre tour derrière le micro. Libérez le poète en vous ! Infos : (514) 284-3804.

UN CIRCUIT > Les Voix de la *Main*, samedi à 13h

Ce n'est pas le seul circuit que proposent les Journées (il y en a au moins 20), ni même le seul du boulevard Saint-Laurent (Héritage Montréal en propose un autre, destiné aux cinéphiles et fans de culture ; infos : 514 286-2662). Mais «Les Voix de la *Main*» est sans doute le seul circuit où l'on entendra parler français, anglais, arabe, yiddish et portugais. Samedi, à 13h, un accompagnateur du collectif L'Autre Montréal fait découvrir à 30 marcheurs les différentes cultures qui ont fait de la *Main*... eh bien ! la *Main* qu'elle est. Pour se reposer les mollets — et se remplir la tête —, on s'arrête devant des édifices significatifs (Monument-National, **hôtel Godin**, Paxter Block), où des «personnages d'époque» nous interpellent... dans leur langue natale. Pas de panique : une traduction est fournie. Réservations au (514) 286-0334.



PHOTO RÉMI LEMÉE. LA PRESSE ©

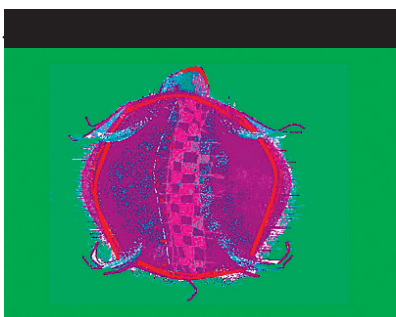


PHOTO FOURNIE PAR LES JOURNÉES DE LA CULTURE

> SAT, samedi de 14h à 21h

Qu'arrive-t-il quand les Premières Nations se mettent à la toute dernière technologie ? Réponse samedi à la SAT et au parc de la Paix, situé juste à côté. Au cours d'un *happening* de création médiatique, l'artiste autochtone **Christine Sioui Wawanoloath** présente son œuvre multimédia faite de pixels, de mimes et de musique : le développeur Éric Poncet montre aux curieux comment clavier... en inuktitut (!) ; et le public découvre un réseau de «téléprésence» qui permettra aux gens des différentes communautés autochtones de se parler comme s'ils étaient face à face. Nombre d'artistes autochtones seront sur place pour des ateliers de mixage, des performances audio et vidéo, projections et prestations musicales... *Cool*. Infos : (514) 844-2033.

MORCEAUX CHOISIS

DES JOURNÉES DE LA CULTURE

CALENDRIER

PARCOURS INTERCULTUREL

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC Le 1^{er} octobre, à 14h, lectures multilingues ; le 2 octobre, à 10h30, atelier d'écriture ; à 14h, contes multilingues.

475, de Maisonneuve Est. Infos : (514) 873-1100.

CONSEIL DES ARTS DE MONTRÉAL Le 1^{er} octobre, à 11h30, répétitions de la chorégraphe Lina Cruz ; à 13h, atelier avec l'artiste Claudia Bernal ; le 2 octobre, à 11h, ciné-débats ; à 11h30, discussion avec Emmanuel Jouthe ; à 13h, atelier de musique comparée ; à 14h, atelier avec le conteur Franck Sylvestre.

3450, Saint-Urbain. Infos : (514) 280-3580.

ÉCOLE NATIONALE DE THÉÂTRE Le 1^{er} octobre, de 10h à 17h, portes ouvertes avec la troupe autochtone Ondinnok.

5030, Saint-Denis. Infos : (514) 842-7954.

ESPLANADE DE LA PLACE DES ARTS Le 1^{er} octobre, à 14h, prestation musicale de Zuruba ; à 14h30, café-débat sur la diversité culturelle ; à 15h30, théâtre *playback* ; à 16h30, prestation musicale de Nomadic Massive.

175, Sainte-Catherine Ouest. Infos : (514) 285-4200.

GESU Le 2 octobre, à 13h, chorale haïtienne ; à 15h, spectacle de danse asiatique.

1200, Bleury.

MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN Le 1^{er} octobre, à 14h, conférence et atelier avec le dessinateur Yayo.

185, Sainte-Catherine Ouest. Infos : (514) 847-6239.

OFFICE NATIONAL DU FILM Le 2 octobre, à 16h, projection d'un film de Ferroz Mehdi et discussion ; à 19h, table ronde sur le cinéma engagé.

1564, Saint-Denis. Infos : (514) 496-6887.

PLACE DES ARTS Le 1^{er} et 2 octobre, présentation de musique arabe et atelier de danses orientales.

175, Sainte-Catherine Ouest. Infos : (514) 285-4200.

QUAT'SOUS Le 1^{er} octobre, à 14h, poèmes de Pablo Neruda.

100, avenue des Pins. Infos : (514) 845-7277.

THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE Le 2 octobre, à 12h30, lecture de poèmes en français et en persan et discussion.

84, Sainte-Catherine Ouest. Infos : (514) 878-7878.

TOHU Le 1^{er} octobre, à 13h, atelier/performance expérimental avec l'artiste Lisa Ndejuru et la comédienne Nisha Sajjani.

2345, Jarry Est.

CALENDRIER

CINÉMA

CINÉMA BEAUBIEN Le 1^{er} octobre, à 10h, atelier d'animation pour 8 à 12 ans ; à 14h, atelier sur le cinéma et tournage d'une scène pour les 10 à 14 ans ; le 2 octobre, à 19h30, conférence sur la production d'une revue de cinéma.

2396, Beaubien Est. Infos : (514) 722-6682.

CINÉROBOTHÈQUE DE L'ONF Le 1^{er} octobre, à 16h, rencontre avec un documentariste ; à 19h, atelier de création d'un film ; les 1^{er} et 2 octobre, à 10h, atelier d'animation ; de 12h à 21h, visites et projections ; des 13h, rencontres avec un projectionniste.

1564, Saint-Denis. Infos : (514) 496-6887.

GOETHE-INSTITUT Le 30 septembre, à 19h, discussion avec le réalisateur Louis Bélanger et projection de son film *Gaz Bar Blues*.

418, Sherbrooke Est. (514) 499-0159.

MAISON DE LA CULTURE FRONTENAC Le 30 septembre, à 19h30, présentation d'une compilation de courts métrages réalisée par Silence on court ! et discussion ; le 2 octobre, à 10h, atelier sur les effets spéciaux pour les 6 à 12 ans ; le 2 octobre à 14h, conférence sur la production d'une revue de cinéma.

2550, Ontario Est. Infos : (514) 872-7882.

CALENDRIER

MUSIQUE/HUMOUR

CHAPELLE HISTORIQUE DU BON-PASTEUR Le 1^{er} octobre, à 14h, présentation d'extraits de la musique de François Paris,

compositeur pour les films de Jean Vigo, et discussion avec le compositeur et la fille du réalisateur.

100, Sherbrooke Est. Infos : (514) 872-5339.

ÉGLISE UNIE ST-JAMES Atelier de chant choral avec le directeur de chorale Sam Veluze.

1435, avenue City-Councillors. Infos : (514) 282-1449.

JEUNESSES MUSICALES DU CANADA Le 1^{er} octobre, de 9h à 18h30, animation musicale d'une maison.

305, Mont-Royal Est. Infos : (514) 845-4108 (poste 236).

ORGUE ET COULEURS Invitation à la tribune de l'orgue. Dans plusieurs églises de la ville.

Infos : (514) 899-0938 ou www.orgueetcouleurs.com

CALENDRIER

DANSE

CIRCUIT-EST CENTRE CHORÉGRAPHIE Le 30 septembre, à 13h, extraits d'une pièce de Sylvain Énard Danse et discussion ; à 15h, extrait d'une chorégraphie de Louise Bédard Danse et discussion ; le 1^{er} octobre, à 13h30, atelier de danse pour adolescents avec Emmanuel Jouthe.

1881, Saint-André, bureau 200. Infos : (514) 525-1569.

ESPACE TANGENTE Le 30 septembre, à 14h, répétition publique de la chorégraphe-interprète Lucie Bazzo.

840, Cherrier. Infos : (514) 525-5584.

MAISON DE LA DANSE Le 30 septembre, dès 12h, le 1^{er} octobre, dès 10h, le 2 octobre, dès 9h, visites commentées, répétitions publiques et démonstrations.

4816, Rivard. Infos : (514) 849-4929.

PISCINE SCHUBERT Le 1^{er} octobre, à 13h30 et à 15h30, répétition d'une oeuvre chorégraphique et discussion.

3950, Saint-Laurent. Infos : (514) 872-2587.

STUDIO LADMMI Le 2 octobre, à 12h, démonstration de danse classique indienne ; à 14h30, atelier de danse.

372, Sainte-Catherine Ouest. Infos : (514) 522-9239.

CALENDRIER

THÉÂTRE / POÉSIE

CASERNE LÉTOURNEUX Le 2 octobre, de 12h à 17h, séances de travail d'une pièce du Théâtre incliné ; le 2 octobre, de 11h à 18h, rencontre avec le directeur du Théâtre sans fil, André Viens, et extraits d'un spectacle de marionnettes géantes.

411, Létourneau. (514) 273-2286.

GREEN ROOM Les 1^{er} et 2 octobre, à 18h, soirée de poésie improvisée organisée par le Black Theatre Workshop.

5390, Saint-Laurent. Infos : (514) 932-1104 (poste 223).

PLACE À CÔTÉ (LA) Le 1^{er} octobre, à 20h30, match d'improvisation avec marionnettes.

4571, Papineau. Infos : (514) 522-4571.

PRODUCTIONS NATHALIE DEROME Le 1^{er} octobre, à 13h et à 16h, performance de l'artiste multidisciplinaire Nathalie Derome.

813, Ontario Est. Infos : (514) 528-7070.

THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE Le 2 octobre, à 11h, lecture publique d'un texte de Jacques Ferron.

84, Sainte-Catherine Ouest. Infos : (514) 878-7878.

THÉÂTRE DU RIDEAU VERT Le 1^{er} octobre, à 11h et à 12h, visites du théâtre ; le 2 octobre, à 13h et à 14h, événement Les Fantômes du Rideau Vert.

4664, Saint-Denis. Infos : (514) 844-1793.

THÉÂTRE LA LICORNE Le 1^{er} octobre, à 11h et à 13h, interprétation de personnages par le public et visite du théâtre.

4559, Papineau. Infos : (514) 523-2246.

CALENDRIER

ARTS VISUELS

CENTRE DE COLLECTIONS MUSÉALES Le 1^{er} octobre, à 13h et 15h15, visites commentées de ce lieu de conservation.

DANS VOTRE

TROUSSE DE SURVIE

UN PROGRAMME

L'équipe de LP2 a tout fait pour inclure le plus grand nombre d'activités et de suggestions possible dans sa page spéciale. Mais puisque les Journées proposent au moins 400 activités — et ça, c'est seulement à Montréal —, nous avons été obligés de faire des choix... et d'aller, souvent, au plus populaire. Pour connaître toutes les activités de ces trois jours, mettez la main sur un programme officiel ou tapez www.journeesdelaculture.qc.ca. Mais n'oubliez pas d'apporter votre LP2 avec vous, quand même !



UNE PASSE D'AUTOBUS

Les Journées de la culture ont ceci de particulier qu'elles mettent tous les arrondissements de la ville de Montréal dans le coup. D'une visite de l'atelier de la chapelière Julie Lecours-Ouellet à Ahuntsic-Cartierville à un conte interactif de Bryan Perro à Verdun, l'offre culturelle est loin — mais là, très loin — d'être circonscrite au centre-ville. C'est l'occasion ou jamais de découvrir des «bricoleux» de votre quartier... ou un coin inconnu de la grande île.

À LAISSER CHEZ SOI :

SON PORTEFEUILLE

Pas la peine de casser votre cochonnet pour participer à l'une des activités mentionnées : elles sont toutes gratuites ! Alors sortez de chez vous, que diable ! Mais attention : une réservation est requise pour plusieurs activités (consultez le programme pour le savoir).

333, Peel. Infos : (514) 845-6873 (poste 204).

ÉDIFICE BELGO Le 1^{er} octobre, de 10h à 17h, performances *in situ* à l'édifice Belgo.

372, Sainte-Catherine Ouest. Infos : (514) 393-3771.

MAISON DE LA CULTURE CÔTE-DES-NEIGES Le 1^{er} octobre, à 14h, pique-nique et présentation d'une installation inédite du collectif Pique-Nique ; le 2 octobre, à 14h, répétition d'une création du collectif de folklore urbain Zogma.

5290, chemin de la Côte-des-Neiges. Infos : (514) 872-6889.

MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL Le 1^{er} octobre, à 13h, performance littéraire interactive ; à 14h, rencontre avec l'illustratrice Daniela Zekina ; le 2 octobre, à 14h, projection de films sur l'art et discussion avec les réalisateurs Lauraine André-G et Gilbert Duclos ; le 2 octobre, à 13h30 et à 15h, présentation et démonstration d'art asiatique.

1379 et 1380, Sherbrooke Ouest. Infos : (514) 285-2000.

SQUARE VIGER Les 30 septembre, 1^{er} et 2 octobre, de 12h à minuit. Festival interdisciplinaire organisé par Dare-Dare.

Angle de Berri et Viger. Infos : (514) 878-1088 ou www.cam.org/daredar

CALENDRIER

AUSSI

CENTRE CULTUREL DE VERDUN Le 1^{er} octobre, à 14h, présentation d'un conte interactif par Bryan Perro et discussion ; le 2 octobre, à 14h, animation musicale par Paul Kunigis et discussion ; le 2 octobre, de 15h à 17h, visites commentées d'une exposition de photos.

5955, Bannatyne. Infos : (514) 765-7150.

CENTRE JEAN-MARIE GAUVREAU Le 2 octobre, à 14h, ateliers, démonstrations et présentations des arts de la veillée (chanson, conte, danse).

911, Jean-Talon Est. Infos : (514) 273-0880.

PLACE DES ARTS Les 30 septembre, 1^{er} et 2 octobre, activités variées : visite des coulisses, concerts, répétitions publiques, etc.

175, Sainte-Catherine Ouest. Infos : (514) 285-4200.

JOURNÉES DE LA CULTURE

ENTREVUES

Cette année, les Journées invitent les Montréalais à apprécier l’apport des artistes autochtones et d’origines diverses, dans la cadre d’un «Parcours interculturel» qui comprend 30 activités. LP2 parle aux instigateurs de deux de ces projets : le comédien d’origine mexicaine Alejandro Moran et la réalisatrice québécoise Manon Barbeau.

ALEJANDRO MORAN

FONDATEUR DU OLLIN TEATRO TRANSFORMACION

Il a incarné l’avocat macho dans *Un signe de feu*, téléroman de Lise Payette, et, plus près de nous, le père de Tag dans la série du même nom. Déçu de jouer les latinos de service, Alejandro Moran a failli retourner plus d’une fois en 20 ans dans son Mexique natal. C’est son vrai rôle de papa qui l’a retenu. Et, depuis cinq ans, sa propre troupe et son théâtre *playback*. Un théâtre improvisé, en espagnol et en français, qui s’inspire du vécu du public.

Qu’est-ce que le théâtre *playback* ?
Il est né à New York dans un but à la fois dramatique et thérapeutique. Nous, on propose une formule plus artistique ; on ne cherche pas à résoudre des problèmes. C’est un théâtre à risque. Au départ, il n’y a pas d’histoire. Rien. On demande alors à un volontaire de raconter une histoire personnelle et on la joue le plus fidèlement possible.

C’est de l’impro ?
Oui, mais sans faire dans la compétition (du type LNI). On ne fait pas un spectacle. On vise l’équilibre entre un bon niveau artistique et l’authenticité du récit.

Pourquoi chercher cette authenticité ?
On crée un tissu social. La première fois que j’ai vu ce théâtre à New York, j’ai été séduit par la diversité du public. Il y avait des gens

de toutes les origines et disciplines, des acteurs, des groupes communautaires, des curés. L’histoire devient une mémoire, une identité.

Le Ollin Teatro Transformacion se produit, samedi à 15h30, à l’esplanade de la Place des Arts, dans le cadre de l’événement spécial «Le Goût des autres».

JÉRÔME DELGADO, COLLABORATION SPÉCIALE



PHOTO FOURNIE PAR ALEJANDRO MORAN
Deux interprètes du Ollin Teatro Transformacion.

MANON BARBEAU

INSTIGATRICE DE LA WAPIKONI MOBILE

La cinéaste Manon Barbeau a troqué sa caméra contre une tente-roulotte, la «Wapikoni mobile». En fait, ce n’est pas la sienne. Barbeau l’a juste imaginée. La caravane, qui abrite un studio de production cinématographique, appartient aux jeunes autochtones. Elle parcourt le Québec depuis deux ans et s’arrête à Montréal pour le *happening* La Tortue électronique à la SAT.

En quoi consiste ce studio de cinéma ambulante ?

C’est un projet d’intervention social destiné aux jeunes autochtones. J’ai voulu leur donner quelque chose qui les rassemble, qui les valorise. À l’intérieur, il y a des logiciels de montage, un studio de son et une salle de formation et de projection. Une cinquantaine de films, de cinq minutes chacun, y ont été réalisés. Certains sont vraiment surprenants.

D’où vient ce nom de Wapikoni ?

Wapikoni signifie «petite fleur». Le studio porte ce nom en mémoire de Wapikoni Awashish, une jeune Attikamek. Elle était ma collaboratrice à la scénarisation jusqu’à ce qu’elle meure dans un accident de la route. Ça m’a beaucoup affectée ; elle était comme ma fille. Je me suis alors lancée dans ce projet.

En quoi le passage de la caravane à Montréal est-il significatif ?

C’est très important ! À Montréal, on fait comme si (les autochtones) n’existaient pas. Là on leur donne la parole. Je veux les sortir de l’oubli.

La Wapikoni mobile, samedi de 14h à 21h, au parc de la Paix. Infos: (514) 283-3542.

JÉRÔME DELGADO, COLLABORATION SPÉCIALE



PHOTO FOURNIE PAR LES JOURNÉES DE LA CULTURE
Deux jeunes autochtones s’initient au cinéma.

LE CALENDRIER DE LA SEMAINE

> FESTIVALS | > MUSIQUE/HUMOUR | > BARS | > THÉÂTRE | > CLASSIQUE | > FAMILLE | > DANSE | > EXPOS

Les meilleures sorties près de chez vous!

À PARTIR DU 29 SEPTEMBRE 2005
CONSULTEZ LES SITES WEB DE CHACUNE DES SALLES POUR LA PROGRAMMATION COMPLÈTE!

À NE PAS MANQUER
Tous les garçons toutes les filles
LAVAL :: 4 oct. > Ginette, Catherine Durand, Amélie Veille et autres
JOLIETTE :: 5 oct. > Dumas, Jérôme Minière, Damien Robitaille, René Lussier et autre
MONT-LAURIER :: 6 oct. > Ginette, Catherine Durand, Amélie Veille, Annick Jean et autre

BELCIEL
Centre culturel de Belœil
(450) 464-4772
www.diffusiondescoulisse.ca
MIKE STERN (Jazz) :: 30 sept.
SYLVAIN COSSETTE (Chanson) :: 1^{er} oct.
SOL (Humour) :: 8 oct.

JOLIETTE
Centre culturel de Joliette
(450) 759-6202
www.cculjoliette.qc.ca
TOUS LES GARÇONS TOUTES LES FILLES (Chanson) :: 5 oct.
SYLVAIN COSSETTE (Chanson) :: 6 oct.
LOUIS LORTIE ET HÉLÈNE MERCIER (Musique classique) :: 7 oct.

L'ASSOMPTION
Théâtre Hector-Charland
(450) 589-9198, poste 5
www.hector-charland.com
MIKE STERN (Jazz) :: 1^{er} oct.
DOBARACAROL (Chanson) :: 6 oct.
BOOM DESJARDINS (Chanson) :: 7 et 8 oct.

LAVAL
Salle André-Mathieu
(450) 667-2040
www.salleandremathieu.com
TOUS LES GARÇONS TOUTES LES FILLES (Chanson) :: 4 octobre
YVON ET JUDY (Chanson/humour) :: 4 oct.
DANIEL LEMIRE (Humour) :: 5 oct.

LONGUEUIL
Théâtre de la Ville
(450) 670-1616
www.theatredelaville.qc.ca
APPELEZ-MOI STÉPHANE (Théâtre) :: 6 et 7 oct.
CORAL EGAN (Jazz) :: 7 et 8 oct.
LOUIS-JOSÉ HOUDE (Humour) :: 8 oct.

MONT-LAURIER
Muni. Spec. Mont-Laurier
819 623-1833
FRANÇOIS MASSICOTTE (Humour) :: 1^{er} oct.
LES GRANDS EXPLORATEURS : MAROC (Ciné-conférence) :: 2 oct.

SAINT-EUSTACHE
Centre d'art
La petite église
(450) 974-2767
www.lapetiteeglise.com
ROBERT CHARLEBOIS (Chanson) :: 29 sept.
FRANÇOIS MASSICOTTE (Humour) :: 6 oct.
TAIMA (Chanson) :: 7 oct.

SAINT-HYACINTHE
SDS de Saint-Hyacinthe
(450) 778-3388
www.sds-st-hyacinthe.qc.ca
SYLVAIN COSSETTE (Chanson) :: 15 oct.
DANY BÉDARD (Chanson) :: 21 oct.
LES NONNES :: (Théâtre) :: 22 oct.

CHÂTEAUGUAY
Ville de Châteauguay
(450) 698-3100
GROS ET DÉTAIL (Théâtre) :: 7 oct.

SAINT-JEAN-SUR-RICHÉLIEU
Cabaret-Théâtre du Vieux Saint-Jean
1 888 443-3949
www.spec.qc.ca
YANNICK RIEU TRIO (Musique Jazz) :: 29 sept.
STÉPHANE ROUSSEAU (Humour) :: 1 et 2 oct.
CATHERINE MAJOR (Chanson) :: 6 oct.

SAINT-JÉRÔME
En Scène
(450) 432-0660
www.enscene.ca
LES DUPLICATAS (Humour) :: 7 oct.
DANY BÉDARD (Chanson) :: 8 oct.
TOUT SHAKESPEARE POUR LES NULS (Théâtre) :: 9 oct.

SAINTE-GENEVIÈVE
Salle Pauline-Julien
(514) 626-1616
www.pauline-julien.com
MIKE STERN (Jazz) :: 29 sept.
PIERRE FLYNN (Chanson) :: 30 sept.
LOCO LOCASS (Chanson) :: 5 oct.

MONT-TREMBLANT
Scène Art Mont-Tremblant
(819) 681-6428
www.scene-art.com
MACARONI TOUT GARNI (Jeune Public) :: 1^{er} oct.

SAINTE-THÉRÈSE
Théâtre Lionel-Groulx
(450) 434-4006
www.theatreigl.com
GROS ET DÉTAIL (Théâtre) :: 1^{er} oct.
MIKE STERN (Jazz) :: 2 oct.
ÉRIC LAPOINTE (Chanson) :: 7 oct.

SOREL-TRACY
Azimut diffusion
(450) 743-2785
www.azimutdiffusion.com
YANN PERREAU (Chanson) :: 30 sept.
ISABELLE HÉROUX (Musique classique) :: 2 oct.

TERREBONNE
Théâtre du Vieux-Terrebonne
(450) 492-4777
www.theatreduvieux-terrebonne.com
PATRICK NORMAN (Chanson) :: 2 oct.
MARIE-ELAINE THIBERT (Chanson) :: 5 et 6 oct.
FRANÇOIS MORENCY (Humour) :: 7 et 8 oct.

VALLEYFIELD
Salle Albert-Dumouchel
(450) 373-5794
1 800 842-5794
www.valspec.qc.ca
ALAIN LEFÈVRE (Musique) :: 1^{er} oct.
25 FOIS FÉLIX (Chanson) :: 7 oct.
MARTIN PETIT (Humour) :: 8 oct.

CALENDRIER FESTIVAL

FESTIVAL D'AUTOMNE ORGUE ET COULEURS

Info-festival : (514) 899-0644. Jusqu'au 3 octobre.

FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM SUR L'ART

Infos : www.artfifa.com ou (514) 874-1637. Jusqu'au 9 octobre.

FESTIVAL MONDIAL DES ARTS POUR LA JEUNESSE

Infos : (514) 521-4493. Jusqu'au 30 septembre.

CALENDRIER MUSIQUE/HUMOUR

CABARET DU CASINO DE MONTRÉAL

Du 29 septembre au 30 octobre, à 20h30, mardi au dimanche, Alain Choquette. Du 4 au 30 octobre, à 13h30, David Boisvert chante Dassin.

Infos : (514) 790-1245.

CABARET MUSIC-HALL

Le 28 septembre, à 20h30, Champion et ses G Strings ; le 29 septembre, à 21h, Matt Mays & El Torpedo ; le 4 octobre, à 20h, Catherine Major.

2111, rue Saint-Laurent. Infos : (514) 845-2014.

CENTRE BELL

Le 28 septembre, à 19h30, Beck ; le 29 septembre, à 19h30, Michael Flatley, Celtic Tiger ; le 30 septembre et le 1^{er} octobre, à 20h, Gregory Charles.

1260, De La Gauchetière.

GESÙ

Les 28 et 30 septembre, à 20h, Louise et Anne.

1200, rue de Bleury. Infos : (514) 861-4378.

LA TULIPE

Le 28 septembre, Mediaeval Baebes ; le 29 septembre, à 21h, Matt Mays & El Torpedo ; le 1^{er} octobre, à 21h, Soirée Pop 80.

4530, rue Papineau. Infos : (514) 529-5000.

MÉTROPOLIS

Le 1^{er} octobre, à 19h, Strung Out ; le 4 octobre, à 19h, Fall Out Boy.

59, rue Sainte-Catherine E. Infos : (514) 844-3500 ou (514) 908-9090.

PLACE DES ARTS — THÉÂTRE MAISONNEUVE

Les 4, 5, 6, 7 octobre, à 20h, 3 fois Ferland.

Infos : (514) 842-2112 ou (514) 790-1245.

SALLE PAULINE-JULIEN

Le 30 septembre, à 20h, Pierre Flynn ; le 1^{er} octobre, à 20h, François Morency ; le 5 octobre, à 20h, Loco Locass.

15 615, boul. Gouin O., Sainte-Genève. Infos : (514) 626-1616.

THÉÂTRE SAINT-DENIS

Le 28 septembre, à 20h, Annie Villeneuve ; le 30 septembre et 1^{er} octobre, à 19h, *Queen : It's a Kinda Magic* ; le 4 octobre, à 20h, Dead Can Dance.

1594, rue Saint-Denis. Infos : (514) 790-1111.

CALENDRIER BARS

ALIZÉ (L')

Le 30 septembre, à 21h, Jay Pea.

900, Ontario E.

BALATTOU

Le 29 septembre, festival Pop Montréal ; les 4 et 5 octobre, à 21h, Patrick Ross.

4372, Saint-Laurent. Infos : (514) 845-5447.

BARFLY

Le 1^{er} octobre, à 21h, Octoberman.

4062A, rue Saint-Laurent.

BILY KUN

Le 29 septembre, Vincent Lemieux ; le 30 septembre, Mir, des 21h.

354, Mont-Royal E. Infos : (514) 845-5392.

BOBARDS (LES)

Le 29 septembre, à 21h30, Salaam, à minuit, Gogo Jungle ; le 30 septembre, à 21h, Party anniversaire des Bobards ; le 1^{er} octobre, à 21h30, la famille Zon ; 2 octobre, dimanche brésilien ; le 5 octobre, à 21h, Swing Guitare.

4328, rue Saint-Laurent. Infos : (514) 987-1174.

BOÎTE À MARIUS

Les 29 et 30 septembre, le 1^{er} octobre, à 22h, Mario Fredette et Richard Lachapelle.

5885, Papineau. Infos : (514) 274-9090.

BRUTOPIA

Le 29 septembre, Pat Lesyk ; le 30 septembre, The Wells ; le 1^{er} octobre, à 18h, Will Rockwell Unplugged, à 22h, Sneaker ; le 2 octobre, à 17h, Dirty Old Band ; les 2 et 3 octobre, à 22h, Matt Watson ; le 4 octobre, DJ Dylan & Ilya ; le 5 octobre, Maia Davis.

1219, Crescent. Infos : (514) 393-9277.

CAFÉ CAMPUS

Le 5 octobre, à 20h, Nashville Pussy + Money Money + Whitney Houston.

57, Prince-Arthur E. Infos : (514) 844-1010.

CAFÉ SARAJEVO

Le 29 septembre, à 21h, Masmoudi Show ; le 30 septembre et le 1^{er} octobre, à 21h30, Soleil Tzigane ; le 2 octobre, à 21h30, Manouche Swing ; le 3 octobre, à 21h, JMB, musique du monde ; le 5 octobre, à 21h, Florence K. et ses musiciens.

2080, Clark. Infos : (514) 284-5629.

CLUB SODA

Le 30 septembre, à 21h, Joseph Arthur + Wintersleep + Lindy ; le 1^{er} octobre, à 21h, Metric ; le 2 octobre, à 21h, Kings of Leon ; le 3 octobre, à 21h, Porcupine Tree.

1225, St-Laurent. Infos : (514) 286-1070.

ESCOGRIFFE (L')

Le 1^{er} octobre, à 22h, The Winks.

4467a, Saint-Denis. Infos : (514) 842-7244.

FOUFOUNES ÉLECTRIQUES

Le 30 septembre, à 21h, Dorothée est une salope.

87, rue Sainte-Catherine E. Infos : (514) 844-5539.

JELLO BAR

Le 29 septembre, à 21h, Therapy (Main), SBL (Lounge) ; le 30 septembre, à 17h, Florence K. ; à 21h, Coco et Black Putty.

151, rue Ontario E. Infos : (514) 285-2621.

LA KEMIA

Les 29 et 30 septembre, à 21h, Wolter Wierbos, Achim Kaufman, Michael Moore et Dylan van der Schiff.

4115A, Saint-Denis.

LION D'OR

Le 29 septembre, à 20h, Manouch et Thibaud Couturier ; le 30 septembre, à 20h30, Freedom Funk ; les 3, 4 octobre, Pauline Croze.

1676, Ontario E. Infos : (514) 598-0709.

MAISON DU JAZZ (LA)

Le 1^{er} octobre, de 18h30 à 22h, Johnny Scott ; de 22h30 à 2h, Michelle Sweeney et Personality ; le 2 octobre, de 20h à minuit, Joel Diaz ; le 3 octobre, de 20h à minuit, Trio Barbara Secours ; le 4 octobre, de 20h à minuit, Trio Johanne Desforges.

2060 Aylmer. (514) 842-8656.

MEDLEY

Le 29 septembre, à 20h30, Steve Hackett en trio acoustique.

1170, rue St-Denis. Réservation : (514) 842-6557 ou (514) 216-7277.

PETIT CAFÉ CAMPUS

Le 29 septembre, à 19h30, Contrôleur. Contrôleur, Illuminati, Magneta Lane, From Fiction, Ladies and Gentleman, Sylvie, Camouflage Nights et Bend Sinister ; le 30 septembre, à 20h30, Jim Guthrie, Gentleman Reg, Big Bear et More Dogs ; le 1^{er} octobre, à 23h, Priestess, Nitrosonique et Illuminati ; le 2 octobre, à 19h, André, Didier Boutin et Télémaque ; à 23h, Steak This Thick ; le 3 octobre, à 17h30, Les Pistolets Roses ; le 5 octobre, à 20h, Jack de Keyzer.

57, Prince-Arthur E. Infos : (514) 790-1245.

PETIT MEDLEY (LE)

Le 29 septembre, à 20h, *Parce que tout a déjà été écrit... mais pas par nous !*.

6206, rue Saint-Hubert. Infos : (514) 727-0452.

PLACE À CÔTÉ (LA)

Le 30 septembre, EXx-tradition ; le 2 octobre, à 20h, Pana Flamenca.

4571, Papineau. Infos : (514) 522-4571.

QUAI DES BRUMES

Le 28 septembre, à 21h, Ramones Cespedes ; le 29 septembre, à 21h, Les Breastfeeders, Comme un homme libre ; le 30 septembre, à 21h, The Dagens Yesterdays Rings ; le 2 octobre, à 17h, Elsewhere ; le 3 octobre, à 21h30, Fred K.

4481, Saint-Denis. Infos : 499-0467.

SALA ROSSA (LA)

Le 30 septembre, dès 21h, Weird War, Feu Therese et Neethers ; le 1^{er} octobre, à 21h, Ted Leo/Pharmacists ; le 2 octobre, à 21h, The Posies, Dr. Dog ; le 5 octobre, à 21h, Lou Barlow.

4848, Saint-Laurent (coin St-Joseph). Infos : (514) 279-6531.

SWIMMING (LE)

Le 29 septembre, Banditas, The Diablos, Only Forward, Cyr et Fluid Rouge ; le 30 septembre, Slowland et The Slip, des 20h.

3643, Saint-Laurent. Infos : (514) 282-7665.

UNITY II

Le 1^{er} octobre, à 21h, Jester ; le 5 octobre, à 21h, Ivan Benoit.

1171, Ste-Catherine E. Infos : (514) 523-2777.

VA-ET-VIENT (LE)

Le 29 septembre, Afrodizz ; le 30 septembre, Plaster ; le 1^{er} octobre, Lauren Posner, à 21h.

3706, Notre-Dame O. Infos : (514) 940-2330.

VERRE BOUTEILLE

Le 3 octobre, à 21h, Stephen Faulkner.

2112, Mont-Royal Est. Infos : (514) 521-9409

ZOOBIZARRE

Le 29 septembre, à 21h, LUCI, Minibloc et Tractile ; le 30 septembre, à 22h, Flaky Disco : Call M^r Poupée, Duchess Says et DJ Sons of Warsaw.

6388, rue Saint-Hubert.

CALENDRIER THÉÂTRE

BAIN SAINT-MICHEL

Du 29 septembre au 16 octobre, *Seventeen anonymous women*.

5300, rue Saint-Dominique. Infos : (514) 987-1774.

VIRÉE DE BARS



PHOTO PATRICK SANFACON, LA PRESSE

Rouge Tinto

TINTO SUPPER CLUB

3712, Saint-Laurent.
(514) 848-0007

Genre > Bar à tapas, mi-lounge, mi-bar, mi-resto... Un «Supper Club», comme son nom l'indique !

Clièntèle > Étant légèrement en retrait de la partie étourdissante de la *Main*, le Tinto attire une clièntèle plus «Plateau». Beaucoup de couples en début de soirée et, plus tard, de grosses *gangs* d'amis qui viennent faire la fête ! Les vendredis et samedis sont les soirées les plus *hot* ! Ratio homme/femme : 2/1.

Musique > Ambiante, *chill*, relax... Vers 22h, le DJ s'installe aux platines, au-dessus du bar (*cool*) et, graduellement, le son monte et la musique devient plus rythmée, de la house franchement joyeuse qui fait dandiner les uns et lever les autres. On tasse les tables centrales et tout le monde danse !

Décor > ROUGE ! Tout est rouge ; en fait, il y a 9 sortes de rouge dans le décor du Tinto, qui veut dire «vin rouge» en espagnol. Mobilier rétro, fauteuils tulipe, banquettes de toutes les grandeurs, grosse boule disco qui miroite lorsque l'action éclate. On nous indique que la rénovation des salles de bains est pour bientôt ; c'est la seule chose qui manque à l'endroit pour que son design soit parfait.

Outre l'ambiance bon enfant qui y règne, il faut mentionner que les tapas sont absolument délicieuses et bien présentées. On a encore en bouche l'onctuosité des escargots au vin... La carte des vins est petite mais efficace. Le service est très amical et sans prétention. Ceux qui aiment le Nuevo apprécieront également cette adresse. Les proprios sont d'ailleurs les mêmes!

Ouvert du mardi au samedi de 17h30 à 3h.
Le verre de vin est 8\$ et les martinis sont 7,50\$.

ANNIE MARTINEAU
COLLABORATION SPÉCIALE

POP MONTRÉAL



Gonzales

Le rappeur déjanté Gonzales, originaire de Toronto, vit maintenant dans l'Hexagone. Mieux connu pour ses collaborations avec Feist et Peaches, il revient de ce côté-ci de l'Atlantique en mettant l'accent sur son côté plus sage. Il présentera lundi prochain son album intimiste *Solo Piano* au Théâtre National (1220, Sainte-Catherine Est) en compagnie de Socalled et d'Irving Fields. Toutes les infos sur Pop Montréal à www.popmontreal.com.

ÉTIENNE CÔTÉ-PALUCK, COLLABORATION SPÉCIALE

POP MONTRÉAL



Interpol

Le groupe Interpol est new-yorkais, mais il suscite la même ferveur que certains groupes rock britanniques mythiques. Ses accords de guitare sont obsédants, tout comme la voix grave de son chanteur Daniel Kessler. Et malgré un deuxième disque (*Antics*) moins bien accueilli que le premier, ses fans l'attendront en masse ce soir au Métropolis (59, Sainte-Catherine Est). Il sera précédé par l'excentrique rappeur – devenu chanteur folk ! – Boom Bip et par le duo local Moustette.

ÉTIENNE CÔTÉ-PALUCK, COLLABORATION SPÉCIALE

POP MONTRÉAL



Pop et politique

On oppose souvent esthétique et politique. Les conférences Pop et politique détruisent ces préjugés et rappellent la responsabilité sociale et l'influence politique des musiciens. Le rappeur et poète Saul Williams (notre photo) entame les discussions — en anglais — ce soir au Club Soda (1225, Saint-Laurent). Plusieurs ateliers suivront samedi et dimanche au MAI (3680, Jeanne-Mance). Infos : www.popandpolitics.net

JÉRÔME DELGADO, COLLABORATION SPÉCIALE

POP MONTRÉAL



Black Mountain

Black Mountain est rétro sans tomber dans la nostalgie. Empruntant aux années 60 et 70, le groupe de Vancouver se distingue par son folk-rock très contemporain aux accents psychédélices. La voix du chanteur Stephen McBean (aussi connu pour son projet The Pink Mountaintops) rappelle les voix plaintives les plus marquantes. Le groupe est en spectacle demain avec Blood Meridian et Ladyhawk au Théâtre National (1220, Sainte-Catherine Est).

ÉTIENNE CÔTÉ-PALUCK, COLLABORATION SPÉCIALE

POP MONTRÉAL



Geneviève & Matthieu

Gare à vous ! Le couple de musiciens et d'artistes visuels Geneviève et Matthieu a temporairement quitté son Rouyn-Noranda natal pour s'installer à Montréal et déballer son sac à folies. Dernière manifestation : *Dansons dans la rue*, une performance interactive où Madame Touladi et les DJ Twin transforment le square Viger en piste de danse, demain soir à 19h ! Mais avant jeudi, dans le cadre de Pop Montréal, l'excentrique tandem s'offre le Saphir (3699A, Saint-Laurent), avec Kill the Lights et The World Provider.

PHILIPPE RENAUD, COLLABORATION SPÉCIALE

POP MONTRÉAL



The Dirtbombs

The Dirtbombs représente la quintessence de la musique «sale» : deux batteurs, deux bassistes et un guitariste accompagnent le chanteur Mick Collins dans un blues-rock très senti et nervuré. Le groupe de Detroit est d'ailleurs reconnu pour ses prestations solides et surprenantes. Il se défoule demain au Cabaret Music Hall (2111, Saint-Laurent), après The Deadly Snakes et The Sunday Sinners.

ÉTIENNE CÔTÉ-PALUCK, COLLABORATION SPÉCIALE

ESPACE GO

Du 4 au 22 octobre, *Fairy Queen* d'Olivier Cadiot et mise en scène de Ludovic Lagarde.

4890, rue Saint-Laurent. Infos : (514) 845-4890 ou (514) 790-1245.

ESPACE LIBRE

Du 4 au 22 octobre, à 20h, *Le Testament du couturier* de Michel Ouellette et mise en scène de Joël Beddows.

1945, rue Fullum.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA

Le 2 octobre, à 15h, *La Valkiria*.

1200, ave D Penfield.

SALLE FRED-BARRY

Big Shoot de Koffi Swahulé et mise en scène de Kristian Frédrick.

4353, rue Sainte-Catherine E. Infos : (514) 253-8974. Jusqu'au 1^{er} octobre. Relâche les dimanches et lundis.

SALLE FRED-BARRY DU THÉÂTRE DENISE-PELLETIER

Du 4 au 15 octobre, à 19h30, du mardi au samedi, *Les Apâtées* de Marilyn Perreault. Mise en scène de Marc Dumesnil.

4353, rue Sainte-Catherine E. Infos : (514) 253-8974.

THÉÂTRE D'AUJOURD'HUI

Ma mère chien de Louise Bombardier et mise en scène de Wajdi Mouawad.

3900, rue Saint-Denis. Jusqu'au 8 octobre.

THÉÂTRE DE QUAT'SOUS

Les 30 septembre et 1^{er} octobre à 23h, le 2 octobre, à 19h, *Les Mystères de quat'sous* de Pascal Brullemans.

100, av. des Pins O. Infos : (514) 845-7277.

THÉÂTRE DENISE-PELLETIER

Unity, mil neuf cent dix-huit, de Kevin Kerr. Mise en scène de Claude Poissant.

4353, Sainte-Catherine E. Infos : (514) 253-8974. Jusqu'au 15 octobre.

THÉÂTRE DU RIDEAU VERT

La Visite de la vieille dame, de Friedrich Durrenmatt. Mise en scène de Denise Filiatrault.

4664, Saint-Denis. Infos : (514) 844-1793. Jusqu'au 22 octobre.

THÉÂTRE JEAN-DUCEPPE DE LA PLACE DES ARTS

Le Pont, de Trevor Ferguson. Mise en scène de Guy Sprung.

Infos : (514) 842-2112. Jusqu'au 15 octobre.

THÉÂTRE LA CHAPELLE

Les Bonnes, de Jean Genet. Mise en scène de Jacques Rossi.

3700, Saint-Dominique. Du 27 septembre au 15 octobre.

THÉÂTRE LA LICORNE

Howie le Rookie, de Mark O'Rowe. Mise en scène de Fernand Rainville. Production du Théâtre de la Manufacture.

4559, rue Papineau. Réservations : (514) 523-2246. Jusqu'au 1^{er} octobre.

THÉÂTRE LA PETITE LICORNE

Quelques conseils utiles aux élèves huissiers, de Lydie Salvayre. Mise en scène de Jean-Marie Papapietro. Production du Théâtre de Fortune.

4559, Papineau. Le 2 octobre, à 15h et 20h ; le 3 octobre, à 20h ; le 28 septembre, à 21h. Infos : (514) 523-2246.

THÉÂTRE LEANOR et ALVIN SEGAL

Cabaret. Mise en scène de Steven Schipper.

5170, chemin de la Côte Sainte-Catherine. Jusqu'au 2 octobre. Infos : (514) 739-7944.

CALENDRIER

MUSIQUE CLASSIQUE

CHAPELLE HISTORIQUE DU BON-PASTEUR

Ensemble Kore. Crane. Le 30 septembre, à 20h. Ensemble de musique orientale. Le 1^{er} octobre, à 20h. Yegor Dyachkov, violoncelliste, et Jean Saulnier, pianiste. Stravinsky, Tchaïkovsky, Prokofiev. Le 2 octobre, à 15h30.

CHAPELLE NOTRE-DAME-DE-BON-SECOURS

Les Boréades et Laura Pudwell, soprano. Musique anglaise du XVII^e siècle. Le 29 septembre, à 20h. Les Voix Humaines. Bénédicte, Fondation d'oncologie. Le 30 septembre, à 20h.

ÉGLISE NOTRE-DAME-DES-NEIGES

Les Chantres Musiciens. Dir. Gilbert Patenaude. *Spirituals*. Bénédicte, International des Churs du Monde. Le 30 septembre, à 20h.

ÉGLISE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Orchestre Métropolitain du Grand Montréal. Dir. Yannick Nézet-Séguin. *La Chair de l'Aube* (Fr. Paris), Symphonie no 9 (Mahler). Le 30 septembre, à 19h30. Conférence pré-concert : Claudio Ricignuolo, 18h30.

FESTIVAL ORGUE ET COULEURS

ÉGLISE SAINT-NOM-DE-JÉSUS. Renée Lapointe, mezzo-soprano. À l'harmonium : Régis Rousseau. Le 29 septembre, à 17h30. Ryan Jackson, organiste. Le 30 septembre, à 12h. Musique électroacoustique (B. Fort) et Patrick Wedd, organiste. Le 30 septembre, à 20h. Studio de Musique ancienne de Montréal et Quatuor Franz Joseph. Dir. Christopher Jackson. Le 1^{er} octobre, à 20h. Orchestre Métropolitain du Grand Montréal. Dir. Yannick Nézet-Séguin. *La Chair de l'Aube* (Fr. Paris), Symphonie no 9 (Mahler). Le 2 octobre, à 15h. ÉGLISE TRES-SAINT-RÉDEMPTEUR. Ensembles Tragicomedia et Concerto Palatino. Dir. Alexander Weimann. *Vêpres de la Vierge* (Monteverdi). Le 3 octobre, à 20h.

PLACE DES ARTS (Piano Nobile)

Ensemble Appassionata. Dir. Daniel Mysyck. Darren Lowe, violoniste. Mozart. Sons et brioches. Le 2 octobre, à 11h.

POLLACK HALL (Université McGill)

Elizabeth Dolin, violoncelliste, Ellen Jewett, violoniste, Kyoko Hashimoto, pianiste. Falla, Franck, Beethoven. Le 5 octobre, à 20h.

REDPATH HALL (Université McGill)

Ensemble VivaVoce. Dir. Peter Schubert. Karen Young, chanteuse. Jazz médiéval. Le 5 octobre, à 19h30.

SALLE MAISONNEUVE (Place des Arts)

Orchestres symphoniques des Conservatoires de Montréal et de Gatineau. Dir. Louis Lavigueur et Yves Léveillé. Symphonie no 4 (Brahms), *Métamorphoses symphoniques* (Hindemith), *Ouverture 1812* (Tchaïkovsky). Le 3 octobre, à 20h.

SALLE PIERRE-MERCURE

Ensemble Pentaèdre et Monica Whicher, soprano. Farkas, Berlioz. Le 29 septembre, à 20h.

SALLE WILFRID-PELLETIER (Place des Arts)

Norma (Bellini). Opéra de Montréal. Hasmik Papian, soprano, Antonio Nagore, ténor. Dir. Bernard Labadie. Les 29 septembre, à 20h, et 1^{er} octobre, à 14h. Orchestre symphonique de McGill. Dir. Alexis Hauser. Jane Eaglen, soprano, Stefano Algieri, ténor, Joseph Rouleau, basse. Acte I de *Die Walküre* (Wagner). Le 30 septembre, à 19h30.

CALENDRIER

FAMILLE

LA MAISON THÉÂTRE

Dégage, petit !, d'Agnès Limbos. Création de la Compagnie Gare Centrale. (7 à 12 ans)

245, Ontario E. Infos : (514) 288-7211. Jusqu'au 9 octobre.

STUDIO DU MUSÉE JUSTE POUR RIRE

Le 3 octobre, à 10h, Les dimanches en pyjama avec Petite Jacinthe et sa bande.

Réservations : (514) 844-8864 poste 207.

CALENDRIER

DANSE

AGORA DE LA DANSE (L') — STUDIO

Du 5 au 8 octobre et du 12 au 15 octobre, à 20h, *Le Carré des Lombes Play it again !* de Danièle Desnoyers.

840, rue Cherrier. Infos : (514) 525-7575.

PISCINE-THÉÂTRE DU PAVILLON DE LA DANSE DE L'UQAM

Le 1^{er} octobre, à 13h, *Twis-manivelle* de Marie Béland. Gra-tuit.

840, rue Cherrier. Infos : www.maribe.ca.

THÉÂTRE MAISONNEUVE DE LA PLACE DES ARTS

Les 29, 30 septembre et 1^{er} octobre, à 20h, *Trois Générations*.

Infos : (514) 790-1245 ou (514) 842-2112.

CALENDRIER

EXPOSITIONS

ARTOTHÈQUE DE MONTRÉAL

Oeuvres de Michel Gautier.

5720, rue Saint-André (coin Rosemont). Jusqu'au 1^{er} octobre.

ATELIER-GALERIE CRÉATIV'ART

Oeuvres de Andrée Hamel.

2275, rue Fleury E. Du 30 septembre au 2 octobre.

CENTRE D'ART ET DE DIFFUSION CLARK

Oeuvres de Daniel Langevin et Pierre-Yves Girard.

5455, avenue De Gaspé, Suite 114. Jusqu'au 8 octobre.

CENTRE DE DESIGN DE L'UQAM

Exposition *Le Mouvement moderne à Tel Aviv*.

1440, rue Sanguinet (angle Sainte-Catherine). Infos : (514) 987-3395. Jusqu'au 9 octobre.

CENTRE D'EXPOSITION CIRCA

Oeuvres de Pamela Landry et Diane Morin.

372, Sainte-Catherine O., espace 444. Jusqu'au 8 octobre.

CINÉMATHEQUE QUÉBÉCOISE

Exposition permanente *Formes en mouvement, regards sur l'animation*. Oeuvres de Lynne Marsh. Jusqu'au 9 octobre.

335, boul. De Maisonneuve E. Infos : (514) 842-9768.

GALERIE 1040

Oeuvres de Majka Kwiatowska.

1040, rue Marie-Anne. Du 4 au 10 octobre.

GALERIE CLARK

Oeuvres de Daniel Langevin, Salle 1 ; Pierre-Yves Girard, Salle 2, Julie Doucet, Lounge.

5455, av. de Gaspé, suite 114. Jusqu'au 8 octobre.

GALERIE D'ART YVES LAROCHE

Oeuvres de Johanne Cullen.

4, Saint-Paul E. Infos : (514) 393-1999. Jusqu'au 2 octobre.

GALERIE DEL L'UQAM

Oeuvres de Michael Snow.

UQAM, Pavillon Judith-Jasmin, salle J-R120, 1400, rue Berri, angle Sainte-Catherine E. Infos : (514) 987-8421. Du mardi au samedi, de midi à 18h. Jusqu'au 8 octobre.

GALERIE ELENA LEE

Exposition nationale d'artistes de la relève.

1460, rue Sherbrooke O., suite A. Infos : (514) 844-6009. Jusqu'au 4 octobre.

GALERIE ESPACE ARS LONGA

Oeuvres de Carmen Brannonier.

2320, Mont-Royal E. Jusqu'au 2 octobre.

GALERIE TROIS POINTS

Exposition Evergon.

372, Sainte-Catherine O., espace 520. Jusqu'au 8 octobre.

GESÙ-CENTRE DE CRÉATIVITÉ

Oeuvres de Carole Baillargeon, Sonia Trudel, Viti.

1200, rue de Bleury (métro Place-des-Arts). Infos : (514) 861-4378. Jusqu'au 12 octobre.

LA CENTRALE — GALERIE POWERHOUSE

Oeuvres de Karen Brett.

4296, Saint-Laurent. Infos : (514) 871-0268. Jusqu'au 9 octobre.

MONOPOLI, GALERIE D'ARCHITECTURE

Oeuvres d'Alain Laforest et de Ygal Gawze.

181, rue Saint-Antoine O. Infos : (514) 868-6691. Jusqu'au 2 octobre.

PIERRE-FRANÇOIS OUELLETTE ART CONTEMPORAIN

Oeuvres de Barbara Steinman et Marc Audette.

372, rue Sainte-Catherine O. # 216. Infos : (514) 395-6032. Jusqu'au 8 octobre.

CALENDRIER

AUSSI...

CHATEAU DE LA PLACE GÉRALD GODIN

Le 1^{er} octobre, à 19h30, Le Cabaret Conté *Sens dessus dessous*.

Près du métro Mont-Royal. Infos : www.legrandparcours.com ou (514) 716-3949.

OISEAUX URBAINS

Des inconnus observés dans tous les recoins de notre métropole nous font part de leurs endroits préférés.

ANNE-MARIE ANGERS

Espèce > Originaire de Saint-Hyacinthe, elle habite Montréal depuis quelques années. Après avoir travaillé dans le domaine de la médico-esthétique, elle s'apprête à retourner sur les bancs d'école pour devenir infirmière.

Aire > Type «nature et santé», elle a

pratiqué à peu près tous les sports mais son préféré demeure la danse ; elle en fait d'ailleurs huit heures par semaine ! Elle court aussi trois fois par semaine sur le mont Royal et fait de la natation. Elle cultive aussi un petit côté «artiste» : peinture, dessin et piano. Mais n'allez pas lui demander de chanter (elle a suivi des cours d'opéra), ça la gêne trop...

Mange > De son aveu, elle est dépourvue de talent culinaire ; on en déduit qu'elle mange souvent au restaurant. Quelques adresses : L'Orchidée de Chine (2017, Peel), le Tokyo Sushibar (185, Saint-Paul Ouest) et le restaurant Nuance du Casino de Montréal, où elle va régulièrement. Elle adore jouer au black-jack ! Pour une bouffe rapide et sans chichi, elle opte pour Amir, mais pas n'importe lequel : celui de l'Île-des-Soeurs !

Boit > Plus du type «piste de danse» que «comptoir de taverne», elle sort au Thursdays (1449, Crescent), au Electric Avenue (1469, Crescent) et au Living (4521, Saint-Laurent). Pour «faire du social» avec les copines, elle sort au Macao (2070, Saint-Denis).

Plumage > BCBG, Zara, Tristan et Iseult, Miss Sixty (pour les jeans), Club Monaco et Mexx. Les bases de sa garde-robe sont toujours de facture classique ; elle joue la carte tendance avec les accessoires. Maniaque de chaus-sures, elle achète toujours «la sacochette qui matche avec» ! Puisqu'elle est myope comme une taupe, ses lunettes font partie intégrante de son look. Sa monture est une Prada.

Chant > «Eh Bateau !» ou bien «minute papillon !», rien de bien méchant... Après mûre réflexion, elle ajoute : «Tout paraît dans mes yeux, je suis transparente, tout passe par là...» Yeux qu'elle a fort jolis, mais vous aviez déjà remarqué, hein...

ANNIE MARTINEAU

COLLABORATION SPÉCIALE

PHOTO FOURNIE PAR MICHEL PINAULT

PHILIPPE RENAUD, COLLABORATION SPÉCIALE



PHOTO ANNIE MARTINEAU COLLABORATION SPÉCIALE

LA PETITE PRESSE

BEN

LA DÉVEINE

FRANK ET ERNEST

PEANUTS

PHILOMÈNE

GARFIELD

FERDINAND

MOTS CROISÉS
www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

29 septembre 2005

Q7643

HORIZONTALEMENT

- Geste de moquerie - Traditions.
- Couche de mortier appliquée sur un mur - Invitation à boire.
- Mère de Zeus - Aider.
- Plutonium - Procédé de radionavigation - Division du temps.
- Bouleversé - Escadrilles.
- Grisâtre - Pieds de vigne.
- Le merlan en est un - Pas bon marché.
- Lieu attirant - Fonction.
- Repas léger - Chevroting.
- Pour un chat d'appartement - On peut l'avoir fine.
- À peu près 6 mois après Noël - Figures géométriques.
- Catégorie - Est utile à.

VERTICALEMENT

- Incessante.
- Enseveli - Quantité de fil de trame.
- Ville du Nigeria - Pressantes.
- Qui comporte deux éléments - Odeur peu agréable.
- 501 - Cours d'eau temporaire - Appelé de loin.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	U	R	S	A	U	T	L	E	N	T	
2	A	N	A	C	H	R	O	N	I	Q	U	E
3	I	S	B	A	I	C	A	Q	U	E	S	
4	N	O	T	A	N	O	U	I	T			
5	T	N	T	Z	E	E	N	E				
6	H	O	B	U	R	G	A	U	Q			
7	O	D	E	U	R	A	T	R	I	U	M	
8	N	O	M	S	O	L	T	R	A	I		
9	O	S	I	E	R	S	E	D	I	T	S	
10	R	I	S	U	T	I	L	I	S	E	E	
11	E	T	E	N	D	T	E	N	E	U	R	
12	E	S	P	E	R	E						

Q7642

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LA PHRASE SECRÈTE
www.hannequart.com

Thème: Citation de Melvin Gallant
Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

S	N	V	N	T	S	U	A	C	A	I	N	G	E
S	N	A	N	C	L	J	N	M	A	S		L	E

29-09-2005

Solution du dernier numéro : Une étincelle peut mettre le feu à toute la plaine.

ROULEZ AVEC L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE

Le livre le plus complet sur le marché!

- 640 pages, 1300 photos couleur
- 240 essais routiers
- L'opinion de deux experts pour chaque essai
- Les fiches techniques les plus détaillées
- Sections exclusives:
 - Autour du monde, Boule de cristal
- Des incontournables:
 - Les Clés d'or, Supplément sur les prix des voitures d'occasion

Les Éditions LA PRESSE

LES ÉDITIONS DE L'HOMME
www.edhomme.com

MOT MYSTÈRE

LA BIBLE - Un mot de 9 lettres

N	O	I	T	A	E	R	C	N	O	L	U	B	A	Z
E	I	V	E	L	L	H	A	U	E	T	C	R	A	A
M	A	H	C	O	I	D	T	I	L	A	U	H	I	H
O	T	A	E	B	A	U	R	E	I	R	C	B	T	E
D	R	H	B	E	M	A	R	E	S	A	A	O	D	B
O	C	A	I	N	M	E	R	S	E	R	B	B	R	R
S	A	I	Z	O	O	M	S	O	E	A	A	E	E	E
L	A	B	N	C	N	A	A	S	N	A	H	U	M	U
U	E	I	A	H	V	E	E	U	I	T	R	T	M	X
A	A	A	H	H	L	N	T	H	S	E	D	C	O	C
S	A	B	R	C	C	N	P	E	O	A	O	I	H	L
S	A	R	D	S	E	A	Y	L	R	U	M	I	E	E
E	I	A	S	I	I	Z	G	I	R	N	D	U	V	U
N	E	R	D	N	A	U	E	I	A	S	E	D	E	N
N	O	I	S	A	M	S	O	N	E	S	O	L	G	L

AARON
ABDIAS
ABIA
ACHAB
ACHAZ
AMMON
AMONIAS
ANDRE
AOD
ARARAT
ARCHE
ASER
BAAL
CAIN
CHAM
CREATION
DAN

DIEU
EDEN
EGYPTE
EHOUD
ELISEE
EMMAUS
ENOCH
ESAIE
ESDRAS
ESTHER
ETERNEL
EVE
EZECHIAS
GLOSE
HABACUC
HEBREUX
HELI

HOMME
IAHVE
ISRAEL
ISRAEL
LEVI
LIA
LOTH
LUC
MARIE
MESSIE
NABOTH
NAHUM
NEBO
ORACLE
OSEE
OUR
OZIAS

SAMSON
SAMUEL
SAUL
SCHEOL
SETH
SION
SODOME
SUZANNE
URIE
ZABULON

Solution du dernier problème : FLOTTAGE

29/09/2005

12159

100

IMMOBILIER

145 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

VILLE ST-LAURENT, un mois gratuit, 1 ou 2 ch., 850 \$/mois, 100 \$/mois, etc. Quartier exclusif, Les Bois Francs. 514-332-8376.

147 CHALETS

A TREMBLANT (région), vue, 3 ch., foyer, chauffage, 5800\$/saïson. 514-973-7739.

À TREMBLANT, bord de lac, 3 ch., foyer, pêche, 325 \$/semaine. (514) 888-3347.

CHARLEVOIX, VUE FLEURIE, LAC, CYBER, 419-435-3010 ou www.charvoix.net/chalets

EASTMAN, 3 c. à c., foyer, élect., chauff., tél., eau d source, face au Mont Orford, 1er nov. au 1er avril: 5000\$. 450-465-6187, 450-297-0215.

LAC-BRÔME, bord de l'eau, 3 ch., foyer (bois incl.), tout équipé, 1er nov. au 30 avr.: 6500\$. 514-767-2962

LAC ACHIGAN, hiver, aire ouverte: 2 ch. Dénivellement: 15 min. Mt-Olympia; prés ski fond, raquette, ski-doo; 825\$/mois. 450-563-4664

LUXEUX chalet en bois rond, 6 ch., salle de bain, 1200 \$/semaine. 514-735-6116

MAGOG, BORD DE LAC, 2 ch., 1000 \$/semaine, 5 min. au Mont-Blanc. Moïs: saison. 819-563-8645

MT-TREMBLANT, bord de lac, foyer, Moïs, saison hiver, tout compris, 819-425-6639

MT-TREMBLANT, 25 min., 2 ch., équipée, foyer, saison hiv.: 4500 \$. 819-686-3390

MT-TREMBLANT, chalet romantique sur lac, jacuzzi, foyer, 8 min. ski, 9500\$. www.360house.com/olyviahagen. 514-212-1036

MT-TREMBLANT, Luxeux condo 3+1, 1 ch., 5 min. des pentes, secteur des manoirs, navette gratuite, janv. à avr.: 10 000 \$. 514-947-8570

ST-ADOLPHE, condo 3 ch., foyer, 1er nov. au 30 avr.: 3 500\$. 514-234-5849

ST-FAUSTIN, Lac Carré, 2 min. du Mont-Blanc, foyer, tourbillon double, équipé, pas d'animaux, 15 nov. au 15 avr., 8000 \$. 819-321-7353

ST-JOVITE, 20 chalets, foyer, plage, vélo, 819-688-2809. www.chaletslauzon.com

ST-JOVITE, chalet lac, 2-8 ch., équipé, plage, 819-425-3900

ST-SAUVEUR, saison hiver, idéal adultes, logé, 5 min. à pied, 4500 \$. 514-227-4556

STE-AGATHE, bord de l'eau, foyer, sauna, jacuzzi, 4 c. à c., court et long terme. Après 9h: 514-342-2232, 819-321-0266

STE-ANNE-DES-LACS, près lac Guindon; bung, 2 ch., foyer, Du 8 oct. au 15 avr. 514-223-1309; 450-297-2348

SUTTON, 2 ou 3 ch., foyer, équipé, très belle vue, 1000 \$/semaine. 1-450-538-1752

TREMBLANT, LAC CARRÉ 5/4 neuf, 2 étages; foyer, tourbillon, 6000 \$; 1 an: 950 \$/mois. 819-323-6056

TREMBLANT / Mont-Blanc Beau chalet, 4 c. à c. équipé, pied, déco-avril, 613-232-0049.

TREMBLANT À 20 MIN. Bois rond, bord de l'eau, tout équipé, 1000 \$/semaine. 1-450-538-1752

WENTWORTH NORD, 4 salons, fin de sem. sem. www.chalex.ca 450-433-3337

148 CHAMBRES, PENSIONS

AHUNTSIC, haut duplex pro- fessionnel, cuisine équipée, 1000 \$. 514-332-8472

AI MOTEL (514) 488-4258 Ch. à la sem., tél. poêle grain, super écran plasma cime piscine chaude 10 min centre ville.

FACE CEGEP AHUNTSIC 350 \$, tout compris, réf. 514-346-1747

PLATEAU, non-fumeur, étudiant, travailleur; acobis cuisinière, frigo, lave-vaisselle, lav. sec. 350\$/mois. 514-522-5895

ROSEMONT, près métro, 365\$/semaine, non fumeur, pas d'animaux. 514-727-6481

149 PROPRIÉTÉS

À LORRAINE, 3 ch., foyer, garage, terrain boisé, 1er nov. 1650\$/mois. 514-586-7997

À REPENTIGNY, magnifique propriété, 1000 \$/semaine, 1000 \$/mois. 514-332-8472

ROSEMONT, Irberville et St-Zotique, 18X11, non chauffé, nov., 110\$/mois. 514-384-6363

152 GARAGES

GARAGE, 13X17 pi à louer; à 2 pas métro Laurier, 100 \$/mois. 450-638-4872

ROSEMONT, Irberville et St-Zotique, 18X11, non chauffé, nov., 110\$/mois. 514-384-6363

ROSEMONT, Irberville et St-Zotique, 18X11, non chauffé, nov., 110\$/mois. 514-384-6363

ROSEMONT, Irberville et St-Zotique, 18X11, non chauffé, nov., 110\$/mois. 514-384-6363

ROSEMONT, Irberville et St-Zotique, 18X11, non chauffé, nov., 110\$/mois. 514-384-6363

ROSEMONT, Irberville et St-Zotique, 18X11, non chauffé, nov., 110\$/mois. 514-384-6363

ROSEMONT, Irberville et St-Zotique, 18X11, non chauffé, nov., 110\$/mois. 514-384-6363

ROSEMONT, Irberville et St-Zotique, 18X11, non chauffé, nov., 110\$/mois. 514-384-6363

ROSEMONT, Irberville et St-Zotique, 18X11, non chauffé, nov., 110\$/mois. 514-384-6363

ROSEMONT, Irberville et St-Zotique, 18X11, non chauffé, nov., 110\$/mois. 514-384-6363

ROSEMONT, Irberville et St-Zotique, 18X11, non chauffé, nov., 110\$/mois. 514-384-6363

100

MARCHÉ AUX PUCES

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS

PLATEAU, condo 4 1/2 neuf, tout inclus, métro Laurier, oct. à sept. 1700\$. 514-288-0983.

PLATEAU, près métro Sherbrooke, équipé, 2 ch. fermées, meuble à neuf, 5 électros, biolo- giques, sat., court/long terme, 1500\$/c. 514-703-3954

ROSEMONT, bachelier 2 1/2 + alcove, 4 électros, tél., dvd, li- terie etc. 880\$/mois tout incl. min. 3 mois., 1 personne non fumeur. Réf., 514-722-8163

ROSEMONT près métro, 3/4 meublé, tout équipé, calme, sécurité 24h, 6 mois min., 950\$ + options 514-521-3420

160 PROPRIÉTÉS A REVENUS

ACHÈTE COMPTANT sans commission! De 1 à 60 ap., MtL, Laval, 514-996-3728

Au www.clubimmobilier.ca Tout savoir sur l'immobilier: formation, réseautage, outils.

CARTERVILLE, 33 lochs ré- gion, 1 379 000 \$, 6000 \$/mois, brut 1800 \$/c. 514-892-5846

CENTRE-VILLE, Prix raison- nables, triplex 7 plex, 8 plex, 514-524-6538, par proprio

ILE ST-JEAN, TERREBONNE CONST., neuves, Triplex, style condo de luxe, garage, exc. investissement. Comptant min. 125 000 \$. 450-471-8855

NOUVEAU 2 X 50 logements, impecca- bles, tous à l'année, rev.: 542 000 \$, prix 3 500 000 \$. Pour documents et infos 514-246-4742

PARTICULIER RECHERCHE Immeubles de 16 à 50 log., 514-592-2303.

ACHAT ANTIQUITÉS peintures canadiennes, sculptures Inuit. Succession. Ernest 514-871-5536

RECHERCHE Tableaux Hudon, Canadiens, antiquités. Int. (450) 771-8818

VENTE DE SUCCESSION Collection d'un ancien anti- quaire incluant: porcelaine, meubles, argenterie, cristal, etc. Vend. 30 sept., sans ré- tro. 8h30 à 17h30, 4780, Côte-des-Neiges (3e étage).

VENTE DE SUCCESSION WESTMONT 369 Elm. Grande collection de tableaux Européen. Aujourd'hui à Dim. 9h à 17h. www.lapidarius.com

PERMIS de taxi, Varennes, 65 000 \$. Guy, 450-922-1477 poste 27

RESTO ITALIEN, centre-ville, 5 jours/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

5 JOURS/semaine, petits-déjeuners et déjeuners, cause maladie, 225 000 \$. 514-603-0836.

240

Offres d'emploi

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

TECHNOLOGIE EN RADIOLOGIE Le Centre de Radiologie Ho- telière recherche un technolo- gique pour combler des so- ires en mammographie. Les candidats intéressés doivent détenir l'attestation profes- sionnelle en mammographie, délivrée par l'O.T.R.Q. La ré- munerat   est conforme à celle prévue aux normes du M.S.S., plus bénéfices mat- ginaux. Veuillez faire parvenir votre candidature à l'adresse suivante: Mme Diane Labelle, Centre de Radiologie Hoche- laque, 6665 Hochelaga, suite 101, MtL H1L 6J5. Fax: 514-353-4729

SABLEUSES    PLAN- CHERS 1 Galaxy 2000, 1 sa- bleuse American Sanders 18X18, 1 Edger Super 7R, 450-581-9274

SCIE à couper métal en barre et tuyau "King Rex", 350\$. 450-652-4335, 514-592-4135

S  CHEUSE, Inglis 03, blan- che, 5 cycles, 3 températures, super capacité. 514-767-9277

SET C.    C., Sklar Peppier, bois, matelas, sommier, tête lit, bur. 9 tiroirs, miroir, table chev  : 690\$ 514-231-5420

SET cuisine 5 mx6, bois, 400\$ Unité murale 3 sections, 600\$ 450-667-5124

SPA avec toutes les options, jamais utilisé, coût: 9100\$ à vendre: 5500\$. 514-989-7488

TABLE billard avec ardoise, poches de cuir, 6 mois d'usu- re. 1650\$. 540-793-2568

TABLE billard en bois massif avec accessoires, ardoise en- cadr  e 1 po, coût: 4800 \$ à vendre: 2300\$. 514-989-7841

TRIPOURTEUR, élect., 1295 \$ rouge, chargeur intégré, A-1. Particulier 450-666-1228

VENTE DE SUCCESSION, 2 pièces de 100 ans; 1 r  ca- mirer, 1 fauteuil 450-681-1201

VIOLONCELLE 4/4 cordes neuves, archet en bois et housses payé 1450 \$, pour 1200 \$. 514-344-7569

308 GARDERIES

ÉDUCATEUR(TRICE) spécialisé(e)s avec DEC ou 3 ans exp. + attestation, bilin- gue p. 514-568-8295, garderie.laviolette@bellnet.ca

ÉDUCATEUR(TRICE) quali- fi  (e) (MESSF), immédiat, Nord-Est. 514-648-2867

ÉDUCATEUR (TRICE) Avec DEC ou AEC ou certifi- cat terminé seulement en   du- cation. 2065 Jeanne-d'Arc, Groupe 18 mois /2 ans. Est.Mtl. 40 heures/sem. CV + réf. Fax: 514-254-1037

RIVE-SUD, personne dyna- mique pour travail général dans CPE, temps plein. Salaire 12.24\$/h. 450-678-4990.

ASSISTANT(E) dentaire et secrétaire dentaire, avec ou sans formation. Tél. 514-729-4851

NOUS recherchons un(e) comptable pour comptes payables et paiement des taxes, pour plusieurs com- pagnies. 2 semaines. Situé près aéroport de Dorval. CV par courriel: mbeni@bgk.ca

SECRÉTAIRE JURIDIQUE d'exp., bilingue, pour notaire à Verdun. 514-767-5331.

CUISINIER(ÈRE) d'expérience fine cuisine française, responsable, polyvalent(e), 40 h/sem., jour, traiteur, sala- ire à discuter, 514-213-2557

CUISINIER(ÈRE) de ligne. Travail de soir. Fine cuisine italienne. Se présenter avec CV au restaurant Da Vinci, 1180 rue Bishop entre 11h-16h d  mandez Salatore.

PANELLI BOULANGERIE ET BISTRO recherche boulanger(  re) et chef pâtissier, sérieux, exp. Fax: 514-685-4304 Pagnelli@sympatico.ca

PIZZEDOLIC MONT ROYAL, équipe de 3 personnes temps plein soir. CV par la poste au 1250 Mont Royale est, MtL H2J 1Y3 ou contactez Pierre au 514-984-3468.

PLONGEUR, temps plein, jour   t  r soir. Se présenter avec CV au restaurant Da Vinci, 1180 rue Bishop entre 11h-16h d  mandez Salatore.

RESTAURANT français sur la Rive-sud (   h. de MtL) re- cherche: SERVEUR (EUSE) avec exp. et AIDE CUISINIER(E) Poss. d'avancement. Info : Norbert. 450-641-0173.

RESTAURANT taverne, gros volume, bien   tabl   recherche gérant de plancher avec ex- périence. Tél. 514-572-6447

CUISINIER(  S) MARMAN (BARMAN) SERVEUR(EUSES) BOSSBOY CV à 1459 rue Crescent, Montreuil, H3G 2B2

SERVEUR(EUSE) bilingue avec expérience, du lundi au vendredi de 8h30    14h ou 11h    15h Au 630 René J  simy que Ouest d  mandez Jimmy

SERVEUSE(EUR) avec ex- périence. Temps plein seule- ment. Se présenter au 3177 rue Masson.

SOUS-CHEF, pour restaurant français de bonne réputation, 150 places, centre-ville de MtL. Horaire du mardi au samedi. Salaire à discuter. Exp. requi- se, diplôme et CV exigés. D  - mander Camil,   vent 11h a.m.    après 14h, 514-871-1581.

REPRÉSENTANT(E) des ventes pour fabricant de meubles, Canada et USA. Salaire de base + commission.   cu- le tout. Eric 450-680-1711

Représentation BEAUTÉ + MODE 16 \$ - 18\$/h. Ouverture de 10 postes. Formation de 2 semai- nes payées. Nouveaux postes à Montréal, New-York, dans les Maritimes et en Australie. Si vous aimez l'argent, la mu- sique, les voyages

Pas de télémarketing ADEFX 514-934-2362 ext. 11 montreal@ad-efx.com

VENDEUR(  SE) au tél., parfai- tement bilingue à commission USA CANADA 450-638-8989

COIFFURE, ESTHÉTIQUE

COIFFURE, ESTHÉTIQUE

COIFFURE, ESTHÉTIQUE

COIFFURE, ESTHÉTIQUE

COIFFURE, ESTHÉTIQUE

COIFFURE, ESTHÉTIQUE

COIFFURE, ESTHÉTIQUE

COIFFURE, ESTHÉTIQUE

COIFFURE, ESTHÉTIQUE

COIFFURE, ESTHÉTIQUE

COIFFURE, ESTHÉTIQUE

COIFFURE, ESTHÉTIQUE

300

Services personnels

406 LIGNES DE RENCONTRES

DE L'ACTION GARANTIE à l'échange de nuit Appellez MAIN TENANT GRATUITEMENT afin de contac- ter instantanément de for- mables personnes pour de torrides conversations indivi- duelles.

514.840.2999. In- troduisez le code 100. Plus de 3500 appels par jour, donc il y a beaucoup de choix. L'échange de nuit. Venez jouer. Personnes de 18 ans et +. Des frais interurbains peu- vent s'appliquer.

LAVALIFE La    les gens cliquent Appellez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal. L'échange de nuit. Venez jouer. Personnes de 18 ans et +. Des frais interurbains peu- vent s'appliquer.

LAVALIFE La    les gens cliquent Appellez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal. L'échange de nuit. Venez jouer. Personnes de 18 ans et +. Des frais interurbains peu- vent s'appliquer.

LAVALIFE La    les gens cliquent Appellez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal. L'échange de nuit. Venez jouer. Personnes de 18 ans et +. Des frais interurbains peu- vent s'appliquer.

LAVALIFE La    les gens cliquent Appellez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal. L'échange de nuit. Venez jouer. Personnes de 18 ans et +. Des frais interurbains peu- vent s'appliquer.

LAVALIFE La    les gens cliquent Appellez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal. L'échange de nuit. Venez jouer. Personnes de 18 ans et +. Des frais interurbains peu- vent s'appliquer.

LAVALIFE La    les gens cliquent Appellez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal. L'échange de nuit. Venez jouer. Personnes de 18 ans et +. Des frais interurbains peu- vent s'appliquer.

LAVALIFE La    les gens cliquent Appellez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal. L'échange de nuit. Venez jouer. Personnes de 18 ans et +. Des frais interurbains peu- vent s'appliquer.

LAVALIFE La    les gens cliquent Appellez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal. L'échange de nuit. Venez jouer. Personnes de 18 ans et +. Des frais interurbains peu- vent s'appliquer.

LAVALIFE La    les gens cliquent Appellez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la ré

VÉHICULES AUTOMOBILES

www.monvolant.ca

JAG AUDI MERCEDES
BMW SAAB VOLVO
00 XJ8 90 000 km 17 900\$
96 VDP Bas km 11 900\$
autoselectmirabel.com
450-433-2002

JAGUAR XTYPE 2002 V6
2.5L, 5 vit., "British Racing
Green" int. cuir ivoire, tout
équipée, inspectée en 140
points certifié par Jaguar, tout
original, garantie 59 000km,
Faut Voir! 21 475 \$, Autotaxi,
Gabriel 514-952-2341.

KIA Rio 2002, 67 000km, 4
ptes, or, man., bal. 22 mois
gar., 5600\$, 514-384-5062

KIA Rio RXV 04, 5 ptes., 5 vit.
transf. de loc. 286,84 \$, tx. incl.
10 000 km., 450-761-0036

LEXUS ES 300 92 aut., noire,
cuir, toit, mags, a/c, propre,
5495\$, 514-862-7550, cfr.

LEXUS IS300, 2002, argent,
aut., 36 700 km, toit, Boome-
rang, 25 500\$. 450-658-7494

LEXUS IS 300, blanc, pas hi-
ver, 3700 km, car, 34 000\$,
450-349-1521 ext. 205

MAZDA Miata, 03, man. 6 vit.,
22 000 km, impéc. 22 595 \$
Duval Mazda 514-990-9164

MAZDA Miata Mazda Speed
2004, 18 000 km, pas d'hiver,
acheteur sérieux seulement,
27 000 \$, 514-945-1719.

MAZDA Protégé 5, 2002,
11 890 \$, "Ouvert 7 jours",
Fortier Auto (514) 353-4444

MAZDA Protégé 5 02, man.,
silver a/c toit 8 pneus, 13 500\$
73 000km, 819-694-0430.

MAZDA Protégé SE 02, aut.,
4 ptes, anti-démarr. cd, propre,
8595\$, 514-862-7550, cfr.

MAZDA Protégé 2003, aut.,
a/c, seul, 20 000km, 12 500 \$
SD Auto 514-952-9938

MAZDA Protégé 5, 2002,
56 000km, garantie 2009 ou
160 000km Mazda, toit et air,
jaune, 5 vitesses

Volvo Pointe Claire
(514) 630-3666

MAZDA Protégé LX '03, aut.,
a/c, CD, alliron, bleue, 64 000
km, 12 500\$, 514-404-6632

MAZDA Protégé ES GT 03, aut.,
tout équipée, 26 000 km, a/c,
15 500 \$. 514-583-4296

MAZDA Protégé LX 01, aut.,
a/c, CD, 63 000 km, 9500\$,
gar. 2008, 450-923-7734

MAZDA Protégé 5 2002, aut.,
jaune, toit, mags, 13995\$
Duval Mazda - 514-990-9164

MAZDA Protégé 00, gr. élect.,
sport, toit, 115 000 km, + ex-
tras. 8700\$. 450-464-7627

MAZDA Protégé 5 03, man.,
42 000km, a/c, toit, démar., 8
pneus, 14800\$, 514-569-7920

MERCEDES, CLK 430 02,
Cabriolet, 24 000km, 50 000\$
514-235-2200.

MERCEDES 1991, 560 SEL
bonne condition, 107 000 km,
25 000\$ nég. 514-727-6609

MERCEDES 2004, E-500,
fam., 6700 km, corne proveu,
70 000 \$, 418-549-1020.

MERCEDES AUDI JAG
BMW SAAB VOLVO
99 ML320 4x4 biou 17 900\$
99 E320 Wagon 4X 20 900\$
99 E420 120 000km 16 900\$
97 SL320 Bas km 29 500\$
96 E320 bas km Aubaine
94 320E Biou Aubaine
93 190E 85 000 km Biou
autoselectmirabel.com
450-433-2002

MERCEDES BENZ 03 C240,
élégance, 4-matic, 58 000km,
toit, CD, sièges chauff., cuir,
garantie Mercedes, 33 995\$,
450-699-7373 Auto Barette.

MERCEDES
C230 99 16 950 \$

E430 MATIC 01 31 950 \$

CLK 430 00 29 950 \$

E500 03 49 950 \$

E320 CDI 05 63 950 \$

CL500 02 65 950 \$

* Autres modèles disponibles

H. GREGOIRE
Prestige

625 Dubois
St-Eustache
450.472.7272
www.encandirect.com

MERCEDES C230, 1997,
noir / noir, bas km : 11 995\$,
échange, 514-945-2224,
www.desautos.com

MERCEDES C 230 99, aut.,
cuir, 65 000 km, 16 995 \$
Duval Mazda 514-990-9164

MERCEDES C230 Elegance 99,
noir / noir, bas km : 11 995\$,
échange, 514-945-2224,
www.desautos.com

MERCEDES CLK 320 2001,
ABS, tout équipé, noir/rint, cuir
97 000 km état impeccable,
entretien ponctuel. Dame pro-
prio. 29 900 \$. 450-229-9835

MERCEDES CLK 55 AMG
Cabrio, 02, 28 000 km, repré-
se, 450-430-3556 C.L. Inc.

MERCEDES E300 DIESEL 96
tout équipée originale
AUTO-METZ (850) 822-4666

MERCEDES E320 1998,
140 000km, entretien conces-
sionnaire, Mécanique A-1,
Pneus X 2. Silver/cuir noir.
17 500 \$. 514 994-1515

MERCEDES E320 1998,
impéc. bas km, 16 995\$ ou
échange, 514-945-3949
www.desautos.com

MERCEDES ML55 AMG 01,
très rare, tout équipé, naviga-
tion Zenon, 90 000km, très ra-
pide, V8, 350 hp, A-1, réveurs
s'abstenir, valeur neuve
95 000\$, pour vente rapide
42 500\$ financement avec ou
sans crédit. 514-967-4487

NISSAN Altima 2002, 4 ptes /
5 places. Cuir, beige, CDx6-
Bose, Aut., 4 cyl., 32 000 km,
garantie, IMPECCABLE.
20 000 \$. 514-937-8406

NISSAN Altima SE 3.5, cuir,
toit ouvrant, tout équipé,
Yves, H.M.O. 514-526-4471

NISSAN Altima GXE 98, tout
équipé a/c, CD, 153 000km, 1
proprio, impéc., 514-344-1664

NISSAN LIQUIDATION

02 Altima 3.5 SE 15 995\$
03 Altima 2.5 S 14 995\$
03 Altima 2.5 S 14 995\$
03 Altima 2.5 S 16 995\$
03 Altima 2.5 S 17 995\$
03 Altima 2.5 SL 17 495\$

WWW.METRONISSAN.CA
514-366-8931

NISSAN Maxima 01, équipée,
A1, 146 000 km, 11 000 \$.
514-839-1937, 998-9987

NISSAN Maxima GLE 03, ar-
gent, cuir, 45 000 km, extra,
impéc. 450-681-4649

NISSAN Maxima GXE 2000,
tout équipée, 8500 \$.
450-968-0433, CHB Auto

NISSAN Sentra GXE 02, aut.,
a/c, seul, 19 000km, 11 500 \$.
SD Auto 514-952-9908

NISSAN Sentra 2004, 1.8S,
aut., équipée, 12 495 \$. Cfr.
450-443-4284, 514-599-9776

OLDS 98 Elite 1995, 3.8 l sup-
per chargé, 2 équipée, 80 000
km, 6000 \$, 450-691-3667.

PONTIAC Grand Prix GT 99,
équipée, 115 000 km, un seul
proprio, 8500\$, 514-992-9387

PONTIAC Vibe 2003, argent,
exceptionnel, man., a/c, faut
voir! 514-945-7877

PONTIAC Vibe 4x4 '05, bal.
ball 40 mois, 357 \$ + tk, gr.
élect. 8 roues, 514-865-7561

PORSCHE 911 Targa 84,
équipée, originale, aubaine,
19 900 \$. cfr. 450-433-2002

PORSCHE
BOXSTER 98 27 950 \$

BOXSTER CONV. 01 37 950 \$

911 99 39 900 \$

911 99 46 950 \$

911 CABRIO 99 55 950 \$

911 CABRIO 00 56 950 \$

* Autres modèles disponibles

H. GREGOIRE
Prestige

625 Dubois
St-Eustache
450.472.7272
www.encandirect.com

BLAINVILLE
450-430-1460
Automobiles
E. Lizon

www.lauzon.qc.ca

PORSCHE Cayenne \$ 04, Bi-
Xenon, Bose, 48 000 km, ar-
gent, 64 000\$, 514-862-8862

SAAB 9.3, 1999, 150 000 km,
équipée, man. aubaine. 7800\$
450-627-0536, 450-962-0972

SAAB 9.3, 2001, 59 000 km,
équipée, man. biou, 13 800 \$.
450-436-8990, 819-377-2658

SAAB 9.3, 99, 4 ptes, man.,
int. cuir, mags, 123 000km,
A-1, 9900 \$. 514-278-2546

SAAB 9.3 '03, aut., cuir,
38 000km, bal. gar. 22 mois,
24 500\$, 450-965-9721

SAAB 9.3 Aut. 2001. Noire.
72000 km. Equipée. 12500\$.
Swedish Auto 514-484-3200

SAAB MERCEDES AUDI
BMW JAG VOLVO
02 9.5 équipée. Biou. 16 900 \$
02 9.3 SE 5 vit. 14 900 \$
97 et 96 9005 5 vit. Aubaine
autoselectmirabel.com
450-433-2002

SATURN L200 2003, équipée
pour motorisé, 49 000 km; ex-
tra propre; A-1. 514-915-5820

SOLARA 2004 convertible
14 000 km. Spécial 31 995 \$
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-831-6585

SUBARU Forester 98, aut.,
160 000 km, bonne condition,
8 500\$. 514-651-1551

Inspectées / Garanties
DEMANDEZ RICHARD
514-767-8790

TOYOTA Camery LE 04,
4 cyl., tout équipée, 18 995 \$,
Gilles, H.M.O. 514-526-4471

TOYOTA Corolla CE 02, bei-
ge, démar., 30 775 km, 5 vit.,
a/c, 12 500 \$. 514-332-7659

TOYOTA Corolla 01 aut. 4
ptes, 25 000km, très propre,
7899\$ nég. cfr 514-816-4902

TOYOTA Echo, 2001, 4 ptes,
man., a/c, 61 000 km, 9495 \$
Duval Mazda 514-990-9164

TOYOTA Echo 2003
4 portes, aut, a/c, 30 000 km
Park Avenue BMW
450-445-4555 514-875-4415

TOYOTA Echo 2004, (3 en in-
ventaire) aut., 4 ptes, bas km
Chambly Toyota 450-658-4334

TOYOTA Echo 2001, noire,
man., A-1, 160 000 km,
6500 \$, 450-438-6724.

TRANS Am de collection,
rare, 88, faut voir, noire, aut.,
mec. A-1, 450-836-3288

VOLKS, Porsche, Audi, spé-
cialiste. Achat/vente autos et
pces Kraft Auto 514-944-9292
www.kraftauto.qc.ca

VOLKS Beattie 01 aut., cuir
argent, mags, toit, 23 000km
UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321

VOLKS Golf CL 96, man.,
158 000 km, 8 pneus, A-1,
4200 \$ nég., 514-577-6066

VOLKS Jetta '02 diesel, GLS,
4 ptes, aut., a/c, 78 000 km,
CD, 15 995 \$, 450-471-3692.

VOLVO 240, 1993, berline,
verte, impéc. 147 000km,
5200\$ 514-273-8850

VOLVO 430, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S70, T5, 99, tout
équipé, exc. cond., 146 000
km, 11 500 \$, 514-954-3400
poste 288, soir 514-848-9717

VOLVO V40, 2002,
automatique. Réduit 12 900 \$
UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321

VOLVO v50 2.4 2005 Aut.
V70 X-C 2001 garantie (3)
S40 2001 Aut. 27000 km
S70 Turbo 1999 Aut. A1
850 Turbo 1995 5500\$
Swedish Auto 514-484-3200

VOLVO V70 1999 aut.,
145 000km, vert forêt, A-1,
8500\$, 514-944-3528 cfr

VOLVO V70 AWD '04, 41 000
km, aut., gar., toit + accessoi-
res, 34 000\$, 514-845-4127.

VOLVO V70 SE 98, grise,
104 000 km, int. cuir, 9500 \$,
514-999-8161

VOLVO 240, 1993, berline,
verte, impéc. 147 000km,
5200\$ 514-273-8850

VOLVO 430, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

VOLVO S40, SE, 2004, "sil-
ver", 4 ptes, 21 turbo, élect.
toit, a/c, 8 pneus, transf. bail,
375 \$/mois, 514-835-4116

500

www.franke.ca

VOLVO
AUTOTECH
SPECIAL SEPT. -
GARANTIE 1 AN /
12 000KM GRATUIT

Sur nos 60 VOLVOS
en inventaire.
9500 \$ et +
PIÈCES, SERVICE.

*** NOUVEAU ***
Ouverts LES SAMEDIS:
A MARIEVILLE
(450) 460 - 3411

NOUVEAU:
À DRUMMONDVILLE
1 866 551 - 2444
www.autotechvolvo.com



Décès, prières, remerciements

900 **Petites annonces**
cyberpresse.ca/necrologie

INDEX DES DÉCÈS

ALLARD, Placide (Tibi)

ARDUINI (née Arduini), Anna
Montréal

ASSELIN (Lacroix), Marcelle
Montréal

BALDEV, Singh Nagi

BARIL, Cécile (née Coron)
St-François

BARRETTÉ, Roy Corinne
Québec

BERTHIAUME, Élaïne
Montréal

BLANCHARD (née Lévesque), Suzanne
Laval

BRAZEAU, soeur Eva, s.p.
Montréal

BRUNEAU (Borduas) Georgette

St-Hyacinthe
COURNOYER, P. Donat, O.F.M.
Montréal

FORTIN, Sarto
GARCEAU, Jeanne D'Arc
Joliette

GAUTHIER, Michel
Laval

HARDY, Louis-Laurent
Montréal

HÉBERT, Christian
Otterburn Park

KIWAN, Zinat (née Acar)
Montréal

LABRÈCHE, Denis
Montréal

LACOUTURE, Jean
Montréal

LECLAIRE, Ghislaine

LECLERC (née Chartrand)
Micheline

Laval

LESSARD, François J.
Pointe-Fortune

MATHIEU (Germain), Cécile
Montréal

MC NICOLL, Paul-Émile
St-Jérôme

PERNA, ABBÉ XAVIER
RAYMOND, Lise

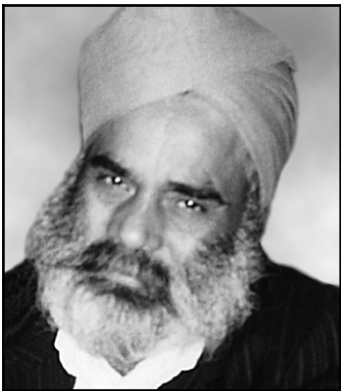
Saint-Jean-sur-Richelieu

SÉGUIN, Jonathan
Montréal

TREMBLAY (Roussel), Brigitte
St-François-Xavier Les Hauteurs

TREMBLAY, Lucille
Montréal

WARREN, Yves
Montmagny



BALDEV, Singh Nagi
Décédé le 22 septembre 2005
Heures des visites le samedi 1er octobre de 11 h à 14 h. Crémation à 14 h à La Maison Darche, 505 Curé Poirier ouest, Longueuil, 450-463-1900. Un service en sa mémoire suivra à Gurdwara Brahm Bunga, 6255 Grande Allée, Brossard, 450-445-4335.



BARIL, Cécile (née Coron)
1923 - 2005

À St-François, le 27 septembre 2005, à l'âge de 82 ans est décédée Mme Cécile Coron, épouse de M. Lomer Baril. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils Marc (Denise Comeau), Bernard (Danielle Therrien), François (Linda Delorme), Gilles (Louise Galarneau), Antoine (Jacinthe England), Patrice (Chantal Gauthier), Jean-Pierre (Danielle Hénault), ses 18 petits-enfants, ses soeurs Gaétanne et Camille, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces ainsi qu'autres parents et amis. Elle sera exposée au:

Salons Funéraires Guay et Urbain
7020, boul. des Mille Îles
St-François, Laval

Les funérailles auront lieu le samedi 1er octobre à 9 h 30 en l'église St-François de Sales de Laval, suivies de l'inhumation au cimetière de Ste-Thérèse. Heures des visites vendredi 30 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi dès 8 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer de Laval seraient appréciés.



BARRETTE, Roy Corinne
1906 - 2005

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 23 septembre 2005, à l'âge de 99 ans et 4 mois, est décédée Corinne Roy, épouse de feu Dr Jacques Barrette. Autrefois de Shawinigan. Elle était originaire de St-Gervais de Bellechasse et fille de feu Joseph Roy et feu Aurélie Dion.

Elle laisse dans le deuil sa fille Dr Michelle (Bernard DeLorme) et son fils Pierre; ses petits-enfants Daniel, Julie (Yoan Sansoucy) et Simon; son arrière-petit-fils Gabriel Sansoucy; son frère Jean-Marie ptre, ses soeurs Marie-Paule m.i.c. et Marie-Thérèse; ses belles-soeurs, Clothilde Turgeon (feu Julien), Agathe Turgeon (feu Paul Eugène), Lucille Hamel (feu Jacques); du côté Barrette, sa belle-soeur Angèle Dufresne (feu Léon); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille recevra les condoléance au

Complexe funéraire du Plateau
693, Nérée Tremblay, Ste-Foy

le vendredi 30 septembre de 19 h à 22 h, et samedi de 12 h à 13 h 30. Le service religieux aura lieu le samedi le 1er octobre, à 14 h à l'église des Saints-Martyrs Canadiens au 955 av. de Bienville, Québec (coin père Marquette et des Braves).

Les cendres seront inhumées à une date ultérieure dans le lot familial au cimetière St-Michel-de-Shawinigan Sud.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'I.N.C.A. 3622, rue Hochelaga, Montréal (Québec) H1W 9Z9 ou par des offrandes de messes.

Un remerciement spécial au personnel de la Champenoise et du 13ième étage de l'Hôtel-Dieu de Québec pour leur humanité, leur support et leur dévouement.

La direction des funérailles a été confiée à la

Coopérative funéraire des Deux Rives
(Anse et Plateau)

Pour information:

Tél.: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com

BERTHIAUME, Élaïne

À Montréal, le 26 septembre 2005, est décédée Madame Élaïne Berthiaume, épouse de Jean-Marie R. Léveillé. Elle laisse dans le deuil son époux, ses enfants Roxane (Gilles Marci), Johanne (Roger Lynch), Jean-Charles (Nicole Lacombe), ses petits-enfants Thierry, Stéphanie, Marjorie et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 30 septembre 2005 dès 9 heures au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal (514) 342-8000
 Réseau Dignité

Une liturgie de la Parole aura lieu cette même journée à 10 h 15 en la chapelle du centre funéraire et de là, inhumation au terrain du cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



BLANCHARD (née Lévesque), Suzanne
1942 - 2005

À Laval, le 25 septembre 2005, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme Suzanne Lévesque, épouse de M. Claude Blanchard. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa mère Mme Camilla Thériault (feu Charles Lévesque), son fils Benoît et sa fille Lucie (Martin Lampron), ses deux petits-enfants Guillaume et Amélie. Elle laisse également son frère Claude (Cheryl McKee), sa soeur Micheline (Claude Guénette), ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, autres parents et amis. La famille vouz accueillera au complexe:

Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778
vendredi le 30 septembre de 13 à 17 h et de 19 à 22 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée à 20 h, ce même jour.

BRAZEAU, Eva, s.p.

en religion S. Jean-Conrad

À la Maison mère des Soeurs de la Providence de Montréal, le 27 septembre 2005 à l'âge de 88 ans, est décédée Soeur Eva Brazeau, fille de feu Jean-Baptiste Brazeau de feu Marie Vincent. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil 3 soeurs:Jacqueline (Gilles Thibodeau), Simone (Ernest Léger), Adrienne (feu Raymond Marleau), un frère Lucien (Jacqueline Marleau) ainsi que des neveux et nièces, parents et ami-e-s. La défunte sera exposée le 29 septembre à 16 h à la

Maison mère des
Soeurs de la Providence
5655, rue de Salaberry
Montréal (Qc) H4J 1J5

La Célébration de la Parole le 29 septembre à 19 h 30. Les funérailles auront lieu à la chapelle le 30 septembre à 13 h 30. Inhumation au cimetière Repos St-François d'Assise, 6893 rue Sheerbrooke est, Montréal.

Alfred Dallaire

MEMORIA

www.memoria.ca 514 277.7778



ARDUINI (née Arduini), Anna
1923 - 2005

À Montréal, le 27 septembre 2005, à l'âge de 81 ans, est décédée paisiblement Anna Arduini, épouse d'Americo Arduini.Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Benedetta (Benedetto), Giacinta (Tommaso) et Gidio (Sara), ses petits-enfants: Enrica, Lora, Steven, Cinzia, Alessandra, Sabrina et Isabella, son frère Dr Domenico (Franca), sa soeur Sr Clementina, ainsi que sa belle-soeur Margherita, ses neveux et nièces, parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel soignant du 15e étage de l'hôpital Général de Montréal pour les bons soins prodigués.

Elle était une personne formidable; son amour et sa force resteront toujours gravés dans nos souvenirs. Elle nous manquera terriblement et sera à jamais dans nos coeurs.

La famille recevra les condoléances au complexe

URGEL BOURGIE

St-François d'Assise
6700, rue Beaubien Est, Montréal
www.urgelbourgie.com

Les funérailles seront célébrées le vendredi 30 septembre à 10 h en l'église Notre-Dame-du-Mont-Carmel, 7645 rue Le Mans, Saint-Léonard, et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Heures des visites: jeudi de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h et vendredi dès 8 h 30.



FORTIN, Sarto
1941 - 2005

Un peu partout au Québec des gens pleurent la perte de notre beau Sarto

"Où! On l'aura dans la mémoire longtemps!"

Il laisse dans le deuil sa compagne Paule Bilodeau, ses soeurs: Andrée, Rolande, Christine, Maryse, Francine, Elizabeth, Camille, Adèle, Martine, Mariane, son frère Benoît ainsi que leur famille. La famille et les amis rendront hommage à Sarto, samedi le 1er octobre à 14 h au Centre du Trait-Carré, 149, 80e rue est, Charlesbourg.

Fax (418) 529-5803

Pas de fleurs, dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec.



HÉBERT, Christian
1954 - 2005

À Otterburn Park, le 25 septembre 2005, à l'âge de 51 ans, est décédé monsieur Christian Hébert. Il laisse dans le deuil ses fils, feu Antoine, Grégoire et Xavier, ses soeurs, Chantal, Maryse et Janelle, sa nièce Ange, son neveu Etienne ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra vos condoléances le samedi 1er octobre 2005 dès 10 heures en l'église St-Hilaire, 260 chemin des Patriotes Nord, Mont St-Hilaire. Les funérailles suivront à 10 h 30. L'inhumation suivra au cimetière de St-Hilaire.

Salon funéraire Demers
Tél. 450-467-4780 Téléc. 450-467-9468
Courriel: salon.demers@sympatico.ca



KIWAN, Zinat (née Acar)

Décédée à Montréal le 26 septembre 2005, elle laisse dans le deuil, au Canada, son conjoint Dr. Emile S. Kiwan, ses deux enfants Carim-Lawrence et Mona-Loulou; sa mère Renée, veuve de l'ingénieur Joseph Acar; sa soeur May et son conjoint Roger Kiwan et leurs enfants Renée-Marguerite et Rani.

Aussi ses "filles par adoption", les "orphelins de la guerre du Liban", dont elle a pris soin pendant plus de vingt cinq années. Elle laisse dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que ses amis et amies dans les quatre coins du monde. Licenciée en droit de l'Université St-Joseph de Beyrouth et de l'Université de Lyon, fondatrice et présidente de plusieurs compagnies, elle a investi sa réussite avec une discrétion exemplaire à soulager la peine de ceux que le destin a défavorisés.

Une messe-requiem sera célébrée le 30 septembre à 16h en la Cathédrale St-Maron, 1000 Gouin est, Montréal; les condoléances suivront aux salons de la cathédrale, et puis le samedi 1er et dimanche 2 octobre, entre 16h et 21h en personne ou par courrier, à son domicile du 13 Ashton pl., Beaconsfield, H9W 6A2.

Un grand merci pour ceux et celles qui nous ont soutenu dans cette douloureuse épreuve.

Au lieu des fleurs, nous apprécierons: donations à l'Institut du Cancer de Montréal, Fonds #9858. 1560 Sherbrooke Est, Montréal, H2L 4M1, (514) 890-8213.



ASSELIN (née Lacroix), Marcelle
1911 - 2005

À Montréal, le 27 septembre 2005, à l'âge de 93 ans, est décédée madame Marcelle Lacroix, épouse de feu Pierre Asselin. Elle laisse dans le deuil ses enfants Huguette, Michelle (Jim Hyndman), André P. (Marie Poulin), Marie (Jean Maury), Pierre (Diane Boyer), 14 petits-enfants ainsi que 14 arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi sa soeur Louise (Mercier Montpetit), son frère Maurice Lacroix ainsi que de nombreux neveux et nièces. La famille tient à remercier de tout coeur le personnel de la Résidence Château Vincent D'Indy pour les soins attentionnés dont elle a bénéficié durant de nombreuses années ainsi que Monique et Lina qui ont été d'un grand dévouement jusqu'à la fin. La famille recevra les condoléances le samedi 1er octobre dès 10 h 30 au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal (514) 342-8000
 Réseau Dignité

Une liturgie de la Parole aura lieu à la chapelle du centre funéraire ce même jour à 13 h et de là, il y aura inhumation au terrain familial du cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer.

PRIÈRES

PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous étiez ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. M.J.M.R.

In Memoriam

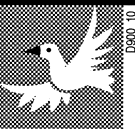
Votre généreuse contribution permettra de financer les programmes de recherche en santé respiratoire et de soutenir les différents services de l'Association pulmonaire du Québec.

C'est plus de 700 000 québécois, souffrant de maladies respiratoires, qui vous disent MERCI!



Sans frais: 1 800 295-8111
Montréal: (514) 287-7400

Signature
Magnus Poirier

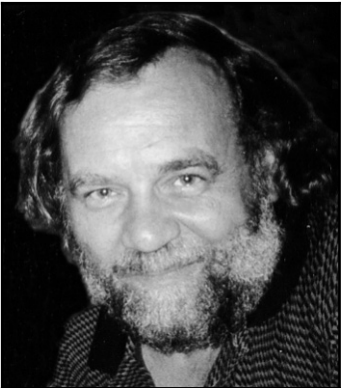


Décès, prières, remerciements

900

Petites annonces

cyberpresse.ca/necrologie



LABRÈCHE, Denis
1952 - 2005

À Montréal, le 23 septembre 2005, à l'âge de 52 ans, est décédé Denis Labrèche, fils de feu Robert Labrèche et de feu Thérèse Archambault. Il laisse dans le deuil son fils Hugo (Chantal Bonneville), son amour Denise Chiasson, sa soeur Marie-Sylvie (Jacques), son frère Luc (Nathalie), Carole Ménard, ses nièces et de nombreux parents et amis. La famille accueillera les visiteurs le vendredi 30 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, ainsi que samedi à compter de 10 h au:

**Complexe funéraire
MAISONNEUVE**
CHARLES E. RAJOTTE
3635 rue HOCHELAGA
(métro Joliette), Montréal
514-521-0055

Les funérailles auront lieu le samedi 1er octobre à 11 h, en l'église Ste-Jeanne-d'Arc.



LESSARD, François J.
1919 - 2005

À l'aube de ses 86 ans, s'est éteint chez lui, le 25 septembre 2005, à Pointe-Fortune, "le tigre de la rue St-Jacques" et ardent patriote, François J. Lessard. Étudiant au Collège Ste-Marie, défenseur émérite des intérêts économiques des québécois, premier gérant du service français chez Nesbitt Thompson dans les années 50, fondateur des Placements collectifs inc., de la Compagnie nationale de gestion, de Lessard & associés, François Lessard n'eut toute sa vie qu'un seul combat: l'indépendance du Québec. Ses enfants (Louise, Michelle, François-René et Marie-Josée) vous accueilleront à l'église paroissiale de Pointe-Fortune, en présence des cendres, à partir de 13 h, le samedi 1er octobre. Les funérailles suivront à 14 h. Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons à la Fondation Rêves d'enfants seraient appréciés.
<http://www.childrenswish.ca>
Direction:

F. Aubry & Fils inc.
52, St-Jean-Baptiste, Rigaud



RAYMOND, Lise
1939 - 2005

De Saint-Jean-sur-Richelieu, le 27 septembre 2005, à l'âge de 66 ans, est décédée Madame Lise Raymond, autrefois secrétaire à l'Office de l'Éducation Chrétienne du diocèse de Saint-Jean-Longueuil et secrétaire à l'Éducation des adultes de la Commission scolaire de Saint-Jean-sur-Richelieu. Elle laisse dans le deuil ses frères Gaston Raymond O.P., Rolland Raymond (Denise Bellefleur), Jean-Paul Raymond (Monique Roy) ainsi que plusieurs nièces et neveux, parents et amis. La famille accueillera parents et amis au complexe funéraire



Groupe LeSieur Légaré

95, boul. Saint-Luc
Saint-Jean-sur-Richelieu
450-359-0990

le vendredi 30 septembre à compter de 14 h. Les funérailles seront célébrées le samedi 1er octobre à 14 h 30, en l'église de Saint-Luc. Heures des visites: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi de 11 h à 14 h. Des dons à la Fondation C.L.S.C. et C.H.S.L.D. Champagnat de la Vallée des Forts, 370, 5e Avenue, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J2X 1V1, seraient appréciés de la famille. La famille désire remercier le personnel soignant de la Résidence Champagnat pour la qualité des soins prodigués ainsi que pour leur dévouement.



TREMBLAY, Lucille
1928 - 2005

À Montréal, le 27 septembre 2005, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Lucille Tremblay, ex-épouse de M. André Cossette. Elle laisse dans le deuil sa fille Josée (Thierry Chouffot), ses quatre frères: Archie, Jean-Louis, Jean-Marie et Yvan; ses cinq soeurs Lucette, Rita, Cécile, feu Yvonne, feu Noëlla, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances vendredi le 30 septembre 2005 à 12 h au salon de la

Maison Funéraire Trudel Inc.
400, Place du Curé Labelle
St-Jérôme (450-438-1234)

Les funérailles auront lieu le même jour à 14 h en la Cathédrale de St-Jérôme, suivi de l'inhumation au cimetière du même endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Votre sympathie peut se témoigner par des dons à la fondation de la recherche sur le cancer (formulaires),



WARREN, Yves

Un jardinier enthousiaste, aimant les choses simples, qui a consacré sa vie à soigner les autres. Il a rejoint le fleuve qu'il aimait tant, et comme lui, il marque nos vies.

À Montmagny, à l'âge de 72 ans, est décédé Yves Warren, bâtisseur du département de néphrologie de l'Hôtel-Dieu de Québec. Il était l'époux de feu madame Yolande Boies.

Il laisse dans le deuil ses enfants Louis, Charles (Kathleen Brisbois) et Lise; ses petits-enfants Laydia et Stéphanie; son frère Bertrand (Pauline Porter); ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, l'ensemble de ses collègues de travail et ses ami(e)s.

La famille recevra les condoléances à la **Coopérative funéraire des Deux-Rives (coopérative funéraire du Plateau) 693, Nérée Tremblay, Ste-Foy**

le samedi 1er octobre de 12 h à 15 h. Une liturgie de la parole aura lieu à 14 h au même endroit.

La famille tient à remercier Agathe Bossé pour ses conseils et ses encouragements. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du C.H.U.Q. (Fonds de recherche Néphrologie), 10 rue de l'Espérance, Québec (Québec), G1L 3L5 ou la Fondation de l'Université Laval (Fonds de recherche Néphrologie), Pavillon Alphonse-Desjardins, bureau 3428, Université Laval, C.P. 2208, Succ. Terminus Québec (Québec) G1K 7P4.

La direction des funérailles a été confiée à la

Coopérative funéraire des Deux-Rives (Anse et Plateau)

Pour information:
Coopérative funéraire des Deux-Rives
Tél.: 418-688-2411
Fax: 418-688-2414



LACOUTURE, Jean
1928 - 2005

À Montréal, le 26 septembre 2005, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Jean Lacouture, époux de Raymonde Robert. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles Roxane (Stéphane Brunet), Brigitte (Norman Paley), ses petits-enfants Caroline et Renaud Brunet, ses frères, ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
745, boul. Crémazie Est, Montréal
www.urgelbourgje.com

le samedi 1er octobre à 14 heures suivi d'une cérémonie à 16 heures. La famille demande aux parents et amis de compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société Alzheimer.



MATHIEU (née Germain), Cécile
1907 - 2005

C'est dans la sérénité que nous a quittés Cécile Germain Mathieu, le 28 septembre 2005, au Centre hospitalier Jacques-Viger (pavillon Dorion), à Montréal, à l'âge de 97 ans, épouse de feu Léo Mathieu. Elle laisse dans le deuil sa fille Fernande (feu Jacques Madore), ses petits-enfants Luc (Lyse Côté) et Sylvie, ses arrière-petits-enfants Caroline et Joanie, ses neveux et nièces ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon

Alfred Dallaire

MEMORIA

1111, ave Laurier O., Outremont
www.memoria.ca 514 277.7778

le vendredi 30 septembre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Les funérailles auront lieu en l'église Ste-Madeleine d'Outremont, le samedi 1er octobre 2005 à 14 h. La famille tient à remercier la direction et le personnel du Centre Jacques-Viger (pavillon Dorion) pour les bons soins prodigués et vous encourage à faire des dons à cet organisme.



SÉGUIN, Jonathan

Beau grand Jonathan d'amour, nous t'avons perdu...

À Montréal, le 24 septembre 2005, est décédé tragiquement à l'âge de 29 ans, Jonathan Séguin, conjoint de Marie-Eve Chevrete et père de Shanel et de Coralie. Il laisse dans le deuil sa mère Mariane Séguin (Pierre Thériault), son père Pierre Tessier (Lisette Coulombe), sa soeur Charlotte Domingue, sa demi-soeur Sandrine Thériault (Patrick Loiselle), ainsi que de nombreux parents et amis. Exposé le jeudi 29 septembre 2005 de 10 h à 20 h, au salon funéraire



YVES LÉGALÉ INC.
Alfred Dallaire

(514) 595-1500
1350, autoroute 13
Laval

S.V.P., dû au caractère tragique du décès, compensez l'envoi de fleurs par un don en argent à la famille éprouvée. Une boîte sera prévue à cet effet au salon même.

LECLAIRE, Ghislaine

1926 - 2005

À l'hôpital le Gardeur, le 27 septembre 2005, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Ghyslaine Leclaire. Elle laisse dans le deuil son conjoint Maurice La Salle ainsi que sa fille Ginette Bergevin (Fred Colantonio). Elle laisse également sa soeur Raymonde Leclaire, autres parents et amis. "Gigi avait un grand amour de la vie et de tous ceux qui l'entouraient. Elle demeurera toujours dans nos cœurs." La famille vous accueillera au Complexe funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

le jeudi 29 septembre de 14 h à 18 h et 19 h à 21 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée à 20 h dans le salon du Complexe funéraire.



LECLERC (née Chartrand), Micheline
1935 - 2005

À l'Hôpital Cité de la Santé de Laval, le 27 septembre est décédée Madame Micheline Chartrand épouse de Monsieur Jean-Yves Leclerc. Outre son époux elle laisse dans le deuil ses trois enfants Marc (Jeanne Morin), Sylvie (Pierre Le Bon), Nathalie (Sylvain Laurin), ses quatre petits-enfants Simon, Vincent, Eliane, David, son frère Jacques (Claudette Jolicoeur), sa soeur Lucette (feu Réal Bouchard), son beau-frère Jacques (Christine Lebel), ses belles-soeurs Aline, Ghislaine, Huguette (Alain Cloutier), Ginette (Jules Charland) ainsi que de nombreux neveux, parents et amis. La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

Le vendredi 30 septembre de 18 h à 22 h, samedi 1er octobre à compter de 9 h suivi des funérailles à 11 h à l'église St-Vincent de Paul, 5443 est boul. Lévesque, St-Vincent de Paul de Laval. L'inhumation suivra au cimetière St-Vincent de Paul. Au lieu de fleurs la famille apprécierait des dons à la Fondation de l'hôpital Cité de la Santé de Laval.



PERNA, ABBÉ XAVIER
1935 - 2005

Le 27 septembre 2005, à l'âge de 69 ans est décédé l'abbé Xavier Perna, fondateur de la Mission Latinoaméricaine Notre Dame de Guadalupe. Il a travaillé et partagé sa vie pendant 23 ans avec les immigrants latino-américains.

La famille recevra les condoléances de parents et amis à la Mission Latinoaméricaine Notre Dame de Guadalupe, situé au 1969, rue Ontario Est vendredi le 30 septembre de 17 h à 22 h et samedi le 1er octobre de 13 h à 19 h.

Signature
Magnus Poirier

727-2847



TREMBLAY (née Roussel), Brigitte

À l'hôpital de Magog, le 25 septembre 2005, est décédée madame Brigitte Roussel Tremblay, à l'âge de 82 ans, épouse de feu Oscar Tremblay, demeurant à Saint-François-Xavier des Hauts. Brigitte nous a quittés paisiblement. Elle repose à la:

Coopérative Funéraire du Bas St-Laurent
286, St-Jean-Baptiste ouest
Rimouski

418-722-7044 téléc.: 418-722-9033
sympathiescoopbsl@globetrotter.net

Heures de visite: vendredi 30 septembre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles à partir de 9 h. Les funérailles seront célébrées le samedi 1er octobre 2005 à 11 h en l'église Saint-François-Xavier des Hauts. L'inhumation suivra au cimetière de la paroisse.

Elle laisse dans le deuil: sa fille, Dre Chantal Tremblay (Dr Guy Lamoureux), son fils, Norbert Tremblay (Marguerite Pratte), ses frères et soeurs, Feu Xavier (Anita, sa grande amie), feu Obéline (feu Jos Pouliot), Salomon (Marcelle), Viateur, feu Berthe (feu Sylvio Bourget), Jeanne (Bob Lonergan), ainsi que leurs enfants.

Elle laisse également dans le deuil sa belle-soeur Fernande Tremblay (feu Gérard Raymond), ses neveux et nièces (familles Tremblay, Raymond, Dionne, Gagné et Deschênes), ainsi que d'autres parents et amis(es).

La famille désire exprimer leur gratitude envers le personnel de l'hôpital de Rimouski et de l'hôpital de Magog pour leurs soins et leur compassion. Des remerciements sincères à toute la famille et aux amis pour leur support durant ces moments difficiles. Des dons à L'Envolée (équipe de bénévoles en soins palliatifs) au Centre de Santé Memphrémagog, 50 St-Patrice Est, Magog, J1X 3X3, seraient appréciés.

**La Société de
Saint-Vincent de Paul**

(514) 526-5937

**C'EST SI SIMPLE
D'ÊTRE BIEN INFORMÉ,
CHEZ SOI...**

AVOIR LE PLAISIR DE RECEVOIR
À MA PORTE L'INFORMATION
QUI ME TOUCHE!

Pour m'abonner et profiter des offres spéciales, je visite

cyberpresse.ca/abonnement

(514) 285-6911

LA PRESSE